

JANV. #15  
2022

# VOSGES·MAG

LE MAGAZINE D'INFOS DU DÉPARTEMENT

# 2022

*\* meilleurs vœux \**

f@Vosgesmag



LA VIE EN  
VOSGES  
le Département

Vosgesmag.fr

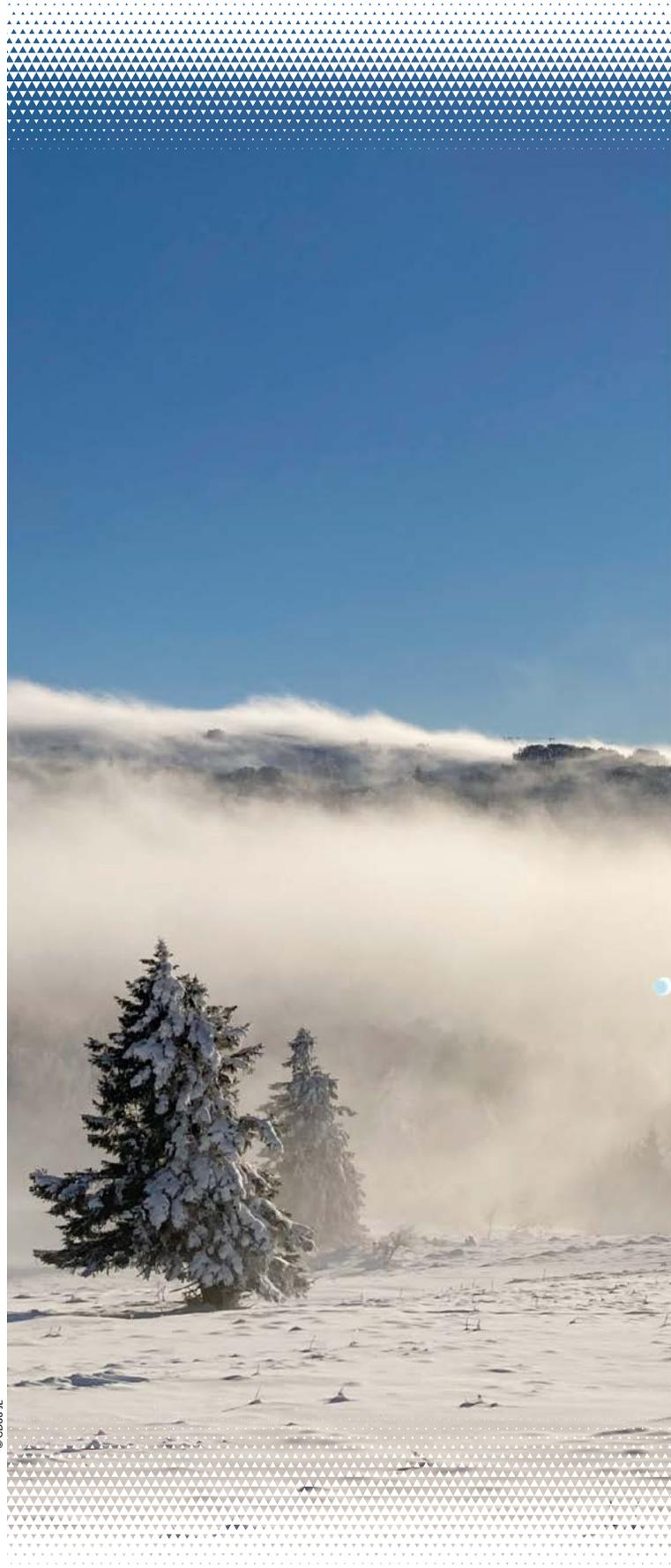
# SOLEIL D'HIVER

Été comme hiver, le soleil brille dans les Vosges ! Sur la route des Crêtes, au sommet du Hohneck, la froidure hivernale apporte son brin de magie. Les brumes enveloppent la montagne enneigée sous un ciel d'un bleu limpide. Une invitation initiatique au rêve...

D'AUTRES IMAGES À DÉCOUVRIR SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)



© CD88-JL







© Wasabi Productions



# 18 DOSSIER

## LE PLAN VOSGES AMBITIONS 2027



© CD88-JL



### LES VOSGES EN ACTIONS

- 06 Le tourisme hivernal en chiffres
- 07 **FAN ZONE** : Le Jacquard Français : nouveauté boutique
- 08 Wasabi Productions, Via Mobilis, VD Industry : nouveaux Ambassadeurs® des Vosges
- 10 Gaspillage alimentaire : le collège de Charmes « bon élève », Osez l'agroforesterie, Les Oyas vosgiens
- 12 Démarches numériques : le Département s'implique
- 14 Accueil vélo : ça roule !
- 15 Un musée au service de l'insertion
- 16 A Beauménil : on met les petits plats dans les grands
- 17 Une raclette qui voit la Vie en Vosges
- 26 C'est voté

### DÉCOUVRIR

- 28 Ça vaut le détour : La Forêt de Tignécourt
- 30 L'invité : Michel Thonneller
- 31 Des livres et Nous
- 34 Suivez le guide : 9 idées sorties
- 37 À table : Ecrasé de pommes de terre, potimarron et châtaignes
- 38 À vous de jouer : le mot mystère

# VOSGES MAG

**HIVER 2022 #15**  
Magazine d'information  
trimestriel édité par le  
Conseil départemental  
des Vosges

Toute l'actualité du Conseil  
départemental des Vosges est  
aussi sur le site internet  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

**Direction de la Communication**  
8, rue de la Préfecture  
88088 ÉPINAL Cedex 9  
Tél. : 03 29 29 89 32  
Télécopie : 03 29 29 87 33  
Courriel :  
[publication@vosges.fr](mailto:publication@vosges.fr)

Directeur de la publication :  
**François Vannson**  
Directeur de la rédaction :  
**Laurence Danrey**  
Rédacteur en chef :  
**Catherine Rousselot-  
Rochelandet**

Maquette et mise en page :  
**Audacioza**  
Tél. : 03 20 42 86 84  
Impression : **Imaye Graphic**  
96, bd H.-Becquerel,  
53021 Laval Cedex 9  
Diffusion : **La Poste**

Tirage : 199700 exemplaires  
Magazine distribué  
gratuitement.  
Dépôt légal :  
janvier 2022  
N° ISNN :  
2610-6418



**Ont participé à la rédaction de ce numéro :** Olivier Bialecki, Armelle Barbière, Isabelle Chol, Mathilde Collin, Vincent Courceleaud, Catherine Grandjean, Christine Dautreuil, Aurélie Debrosse, Anne Dechoux, Madeline Didier, Céline Duval, Alexis Fombaron, Mickaël Gérard, Nathan Gigant, Marine Gravier, Yannick Holtzer, Nancy Jacquet, Eric Karleskind, Pascale Lapôtre, Sylvie Londero, Chantal Morel, Geneviève Mossler, Pierre Pellegrini, François Petrazoller, Stéphane Pottier, Lise Rinckert, Julie Riu, Magali Sicx, Karine Thyryard, Catherine Voirin, avec la collaboration de l'ensemble des Services du Conseil départemental des Vosges, JL/CD88, Olivier Bialecki, Eric Karleskind, Antoine Gabillaud. **Photo de couverture** : © Instagram /oshimuro **Conseil artistique** : Thibaut Chipeau. Ce magazine est imprimé sur papier 100% recyclé.

Broché au centre de ce numéro : dépliant « MDA – Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) »



## UN BUDGET POUR PRÉPARER L'AVENIR

Par **François Vannson**

Ancien Député des Vosges,  
Président du Conseil  
départemental des Vosges

Nous venons de voter le budget du Département pour l'année 2022. Un budget qui s'établit à plus de 494,3 millions d'euros afin de renforcer l'attractivité de notre Département.

Pour tenir nos objectifs, nous allons réserver plus de 90,1 millions d'euros en faveur de nouveaux investissements afin de les réinjecter dans l'économie vosgienne.

Nous poursuivrons également nos grands chantiers que sont la reconstruction du collège de Vagney, la rénovation thermique de nos collèges... Nous allons également lancer de nouveaux projets comme l'aménagement de l'échangeur à Chavelot pour 1 million d'euros... Des travaux préparatoires sont en cours concernant l'axe Epinal – Rambervillers et l'aménagement de la RD 46 dont les premiers coups de pioche devraient débuter en 2023 pour une durée de 4 ans et un montant d'environ 17 millions d'euros au total.

Ce budget prépare aussi l'avenir afin de répondre au mieux à la volonté du plan « Vosges ambitions 2027 » dont la jeunesse, la transition écologique et le renforcement des services publics de proximité sont 3 politiques transversales majeures.

Le Département mettra tout en œuvre pour que chaque jeune Vosgien puisse s'épanouir, s'émanciper, s'engager, imaginer et construire son avenir sur le territoire.

Et pour répondre aux besoins et attentes exprimés par les Vosgiens, le Département accélérera la transition écologique afin de préserver notre patrimoine naturel exceptionnel et en faire un facteur de développement d'activités, d'emplois et d'attractivité.

Le Département est aux côtés des Vosgiennes et des Vosgiens afin de n'oublier personne en chemin. Je vous souhaite à toutes et à tous une belle année 2022.

*Fidèlement votre. F.V.*

# LE TOURISME HIVERNAL : UN ENJEU TOURISTIQUE ET ÉCONOMIQUE MAJEUR

Après la saison 2019 – 2020 marquée à la fois par l'absence de neige et la fermeture prématurée des stations en raison de l'épidémie de la Covid 19 et la « singulière » saison 2020-2021 au cours de laquelle, les domaines nordiques ont enregistré des records de fréquentation en raison de la fermeture des remontées mécaniques, les professionnels de la montagne vosgienne espèrent beaucoup de la saison qui vient d'ouvrir. Le secteur, il est vrai, génère d'importantes retombées économiques et des emplois... La preuve en chiffres...



**6**  
ÉCOLES  
DE SKI



44 500 heures de cours dispensées  
220 emplois – 3,2M€ de CA



**RETOMBÉES  
ÉCONOMIQUES**

670 emplois  
Plus de **14M€** de CA

**2 500**

**HÉBERGEMENTS  
MARCHANDS DISPONIBLES**



Le tourisme hivernal,  
c'est **1 nuitée sur 3** en 2019\*  
(hôtellerie et locations saisonnières  
dans les Hautes Vosges)

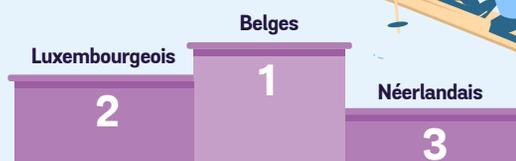


\* Sources INSEE et AIRDNA 2019

**Des clients Français...  
venant principalement de 3 régions**



**...et Européens**



L'HIVER DANS LE MASSIF, C'EST AUSSI : DES SORTIES EN RAQUETTES, DES BALADES AVEC DES CHIENS DE TRÂINEAUX, DU SKI JOËRING, DES SORTIES À LA RENCONTRE DES CHAMOIS ET AUTRES ANIMAUX, DE LA MOTONEIGE, DU BIATHLON...



POUR EN SAVOIR PLUS,  
RENDEZ-VOUS SUR  
[tourismepro.vosges.fr](http://tourismepro.vosges.fr)

Sources : Observatoire du tourisme (données moyennes par saison sur les hivers 2015/2016 à 2019/2020)

# FANZONE

JE VOIS LA VIE EN VOSGES

## NOUVEAUTE BOUTIQUE

Le Jacquard Français s'associe au Département des Vosges dans le cadre d'une collaboration inédite. Depuis 160 ans, à Gérardmer, Le Jacquard Français fait perdurer la tradition liée à l'art du tissage ainsi que l'excellence de savoir-faire uniques. De cette collaboration est née une collection dessinée par l'illustratrice vosgienne Édith Duprez. Inspirés par des paysages naturels sans limite, les motifs associent des montagnes, forêts et lacs à des espèces végétales naturelles et locales comme les sapins, les perce-neiges et les jonquilles. Le tout dans un style graphique portant l'authenticité mais aussi la modernité du territoire. Un ensemble de teintes frais et naturel pour une collection intemporelle.

Composée de linge de table (nappe, vis-à-vis, set de table, serviette) et de linge de cuisine (tablier, torchon, essuie-mains), la collection montre un parfait équilibre entre interprétation des tendances de la décoration actuelle, rayonnement de l'identité du territoire et maîtrise du savoir-faire en matière de tissage sur métiers Jacquard.

Retrouvez la collection sur  
[jevoislavieenvosges.boutique](http://jevoislavieenvosges.boutique)  
et dans les boutiques du Jacquard Français.



## DE NOUVEAUX OUTILS QUI VOIENT LA VIE EN VOSGES

Le nouveau site internet de la marque territoriale est enfin dévoilé. En plus d'un graphisme renouvelé, la marque se construit désormais autour de 3 engagements emblématiques :

- le savoir-faire local
- le patrimoine naturel
- le bien vivre

Retrouvez tous les outils de la marque sur le lien  
[www.jevoislavieenvosges.com](http://www.jevoislavieenvosges.com)



## « JE VOIS LA VIE EN VOSGES TERROIR » AU SALON DE L'AGRICULTURE

A l'occasion du 58<sup>e</sup> Salon International de l'Agriculture qui se tiendra du 22 février au 6 mars prochains à Paris –Porte de Versailles, la marque « Je Vois la Vie en Vosges Terroir » proposera une « épicerie commune » afin de promouvoir la qualité et la diversité des produits vosgiens. Tout ce qui fait la renommée gastronomique du département sera proposé sur le stand des producteurs installé dans le Hall 3 du Parc des Expositions « Produits régionaux ». Plusieurs éleveurs et entreprises locales participeront également au Concours général agricole des animaux et à celui des produits dont les épreuves se dérouleront pendant le salon. Comme chaque année, ces concours devraient permettre à l'agriculture vosgienne de voir la qualité de ses produits récompensée par de nombreux prix et de médailles.



© Chambre d'agriculture des Vosges

A suivre sur [www.salon-agriculture.com](http://www.salon-agriculture.com)

# JE VOIS LA VIE EN VOSGES.FR



REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !



© Wasabi Productions

## LES NOUVEAUX AMBASSADEURS®

Les Ambassadeurs continuent à se déployer. Zoom sur les nouvelles entreprises qui viennent de rejoindre ce réseau né en 2007 à l'initiative du Conseil départemental pour développer le tissu économique vosgien et promouvoir les Vosges.

### WASABI PRODUCTIONS ! L'image sous toutes ses formes

Après six ans passés au Canada, Stéphane Champreux décide de revenir en 2011 dans sa ville natale d'Epinal et d'y créer en 2015 une société de production audiovisuelle. « Nous produisons des films pour répondre aux besoins de nos clients : la télévision (France Télévisions, USHUAÏA TV, etc.), les grandes entreprises nationales comme le groupe EDF, qui nous fait confiance depuis 6 ans, BUT International, Izivia, Edenred, mais aussi locales (SICOVAD, Parc Régional des Vosges du Nord...). Nous mettons également notre savoir-faire à disposition des associations » raconte le gérant de la société. « Nous avons également en 2021 franchi le cap de la fiction court-métrage, avec le film du réalisateur parisien Fabrice Chaboissier, « Retour aux sources », entièrement

tourné en mai et juin derniers dans les Vosges avec l'aide d'Antoinette Productions » explique-t-il. « Diffusé sur le réseau RTGE des chaînes régionales du Grand Est, le film a suscité l'intérêt de CANAL+ qui va le multidiffuser en 2022. Il bénéficie aussi du soutien du CNC, ce qui est un gage de reconnaissance. Mais sans le soutien du RTGE, du Département ou de partenaires privés vosgiens, la production de ce film de 17 minutes n'aurait pas pu voir le jour » conclut le gérant de Wasabi Productions.

#### Produire – Pimenter – Réaliser

Au travers des films, documentaires ou magazines produits, la société vosgienne s'efforce de décrypter les enjeux d'hier, d'aujourd'hui et de demain, de faire découvrir des gens, des cultures ou des

choses qui nous entourent, qu'elles soient à côté de chez nous ou à l'autre bout du monde... « Nous tentons de donner une saveur particulière aux films sur lesquels nous nous penchons en y ajoutant notre grain de sel » confirme Stéphane Champreux, qui outre ses activités de production, production exécutive, conseil et réalisation de films, propose aujourd'hui des formations/coaching à la prise de parole en public avec des formateurs qualifiés, devant les caméras ou les médias, destinées aux chefs d'entreprises, élus, managers, etc.

En savoir +

s.champreux@wasabi-productions.com

**WASABI PRODUCTIONS**

## VIA MOBILIS : N°1 de la petite annonce de véhicules industriels

**200 000 annonces en ligne, publiées en 19 langues dans plus de 40 pays, 3,2 millions de visites par mois, Via Mobilis est aujourd'hui N°1 de la petite annonce de véhicules et équipements industriels en France et parmi les leaders européens. C'est aussi et surtout un groupe du digital qui offre des solutions numériques aux professionnels des secteurs « Poids Lourds », « Travaux Publics », « Manutention » et « Machinisme Agricole ».**

A l'origine de cette irrésistible ascension, Denis Collot qui, en 1985 fondait à Ambacourt, la société « Europe Camion Convoyage » devenue quelques années plus tard, le 1<sup>er</sup> site de petites annonces de poids lourds d'occasion en ligne. Depuis, 3 autres sites spécialisés dans les engins de travaux publics, le matériel agricole et la manutention sont venus compléter l'offre. Destiné aux professionnels du monde entier, le réseau de « marketplaces » du groupe Via Mobilis met en relation vendeurs et acheteurs de véhicules et matériels d'occasion de tous types : camions, semi-remorques, utilitaires, autobus, mini pelles, bulldozers, grues, nacelles, tracteurs, semoirs, moissonneuses-batteuses...

Entreprise de la « tech », c'est-à-dire que son activité se déroule

principalement sur internet et dans le numérique. Via Mobilis propose à ses clients (constructeurs, concessionnaires, transporteurs, négociants, loueurs et toute entreprise ciblant les secteurs du poids lourd, du TP, de la manutention et du machinisme agricole) un panel de services à valeur ajoutée pour les accompagner dans leur développement commercial : abonnements pour diffuser des annonces, dispositifs de publicité digitale, création de boutique en ligne, analyses des tendances sur les marchés de véhicules & équipements d'occasion en France et en Europe, estimateur de prix, etc.. Le groupe vosgien opère dans plus de 40 pays depuis son siège à Ambacourt et ses bureaux à Paris, en Italie et en Pologne. Aujourd'hui, 45 collaborateurs participent au succès de Via Mobilis et le groupe, très ambitieux dans sa conquête de nouveaux marchés et le lancement de nouveaux produits, recrute actuellement dans les Vosges des commerciaux sédentaires (notamment des personnes maîtrisant l'anglais et l'allemand), des chargés de marketing, administrateurs système et des développeurs web (full stack).

En savoir +

<https://www.via-mobilis.fr/>

Groupe **via mobilis**

## VD INDUSTRY UN AMBASSADEUR TOUT FEU TOUT FLAMME

Dans l'atelier de 7 200 m<sup>2</sup> situé au cœur des Vosges à Saint-Michel-sur-Meurthe, VD Industry, conçoit, fabrique et commercialise des menuiseries vitrées résistantes au feu, anti-effraction et pare-balles... Des produits "high tech" qui équipent désormais des milliers de bâtiments publics et privés partout dans le monde. Dernier chantier en date : la Tour HEKLA (220 mètres de haut) imaginée par Jean Nouvel qui s'élève au cœur du quartier d'affaires de Paris La Défense.



« Pour ce projet d'envergure, unique en son genre tant par sa forme singulière que par son offre tertiaire exceptionnelle -48 étages, 76 000 m<sup>2</sup> de bureaux et de services pouvant accueillir 5 800 collaborateurs- nous avons conçu des portes et cloisons coupe-feu » explique Laura Ferry, Directrice du marketing et de la communication de l'entreprise fondée en 2003 par Gabriel Ferry, son père et dirigée aujourd'hui par Emmanuel, son frère. « Faire coïncider les contraintes acoustiques, esthétiques, lumineuses et de sécurité incendie n'a pas été une mince affaire » poursuit-elle. Mais les équipes de VD Industry sont habituées à relever ce genre de défi et à imaginer des solutions sur mesure pour satisfaire aux exigences réglementaires et aux besoins des architectes ! Le secret de

la réussite de cette PME familiale devenue leader européen des menuiseries anti-feu, anti-flammes, anti-effraction et pare-balles, tient en 3 mots : investissement, innovation, international.

### Les trois « i »

L'entreprise dispose aujourd'hui d'un outil de production performant lui permettant de maîtriser toutes les étapes de fabrication des portes, du débit à la palettisation en passant par l'usinage, l'assemblage, la soudure, le meulage, le thermolaquage et le montage, sans oublier les indispensables opérations de contrôle de qualité.

Ce savoir-faire unique se conjugue à une capacité à innover hors du commun.

Le service R&D (Recherche et Développement) piloté par Sébastien Ferry est à l'origine de très nombreuses innovations parmi lesquelles des exclusivités mondiales et des références prestigieuses telles que le PVC résistant au feu ou la gamme « acier à rupture de pont thermique ». Des produits que l'entreprise exporte également grâce aux certifications dont ils bénéficient.

### Un travail en réseau

A l'initiative du « Club des experts du feu »<sup>1</sup> et membre de la « French Fab »<sup>2</sup>, VD Industry fait également partie du réseau des Ambassadeurs des Vosges®. « Pour un fabricant né dans les Vosges, rejoindre « Les Ambassadeurs ® » était une évidence » souligne Laura. « En nous associant au Conseil départemental, nous voulons porter haut les valeurs du territoire et renforcer son attractivité. VD Industry

équipe de nombreux établissements comme l'hôpital Necker, le Musée Grévin, la Gare Saint Lazare, la Préfecture de police de Paris, les Tours Duo, la Tour Jacques Saadé (Liban), etc., mais nous sommes relativement peu connus dans le bassin déodatien ». ajoute-t-elle avant de préciser : « Devenir Ambassadeur des Vosges®, c'est aussi affirmer notre fierté d'être Vosgiens et montrer que l'on croit en l'avenir. D'autant plus que VD Industry, en pleine expansion est en perpétuelle phase de recrutement. Nous avons donc besoin de nous faire connaître et de valoriser le territoire pour attirer de nouveaux collaborateurs ! ».

#### En savoir +

VD Industry Parc d'activités  
88470 Saint-Michel-sur-Meurthe  
[www.vd-industry.eu](http://www.vd-industry.eu)



1. Réseau qui réunit des spécialistes en menuiserie de sécurité issus de toutes les régions françaises
2. Mouvement des industriels français engagés dans l'innovation et le développement durable

#### VD INDUSTRY EN CHIFFRES

**64** salariés

**1 356**  
Clients

**7 200**  
M<sup>2</sup> de locaux

**4**

marques :  
Pyrotek,  
Protek,  
Securitek,  
et Vitraflam

# CERTIFICATION ENVIRONNEMENTALE : LE CONSEIL DEPARTEMENTAL S'ENGAGE

Les exploitations agricoles peuvent bénéficier d'aide pour répondre à la nouvelle réglementation en vigueur en matière de restauration collective.



Le soutien à l'agriculture vosgienne est une priorité pour la collectivité départementale. Afin de répondre aux nouvelles obligations réglementaires de la restauration collective, elle accompagne, en partenariat avec la Chambre d'Agriculture, les exploitants agricoles qui souhaitent obtenir une labellisation au titre de la certification environnementale, un moyen pour que les producteurs inscrits sur la plateforme « Agrilocal » répondent à la loi Egalim. En effet, cette loi promulguée en octobre 2018 impose depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022 aux restaurations collectives au moins 50% de produits de qualité et durables (SIQO, HVE...) dont au moins 20% de produits issus de l'agriculture biologique.

La certification environnementale comporte trois paliers : le niveau 1 qui nécessite le respect de la réglementation environnementale en vigueur, le niveau 2 qui est une obligation de moyens concernant la biodiversité, la fertilisation, les produits phytosanitaires et la gestion de l'eau pour accéder aux marchés liés à la restauration collective provisoirement jusqu'au 31 décembre 2026, et le niveau 3 permettant l'attribution de la mention « Haute Valeur Environnementale », obligatoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2027 pour intégrer les marchés liés à la restauration collective.

La certification environnementale niveau 2 a un coût d'environ 900 € pour l'exploitant. Le nouveau dispositif départemental prend en charge 250 € des dépenses engagées pour l'obtention du niveau 2 de la certification. Le budget dédié en 2021 s'est élevé à 2000 €. En 2022, le Département devrait accompagner d'autres producteurs pour l'obtention des niveaux 2 et 3 de cette certification environnementale.

## AGRILOCAL

Développée par le Conseil départemental, la plateforme Agrilocal est un outil mettant en lien producteurs et acheteurs publics de la restauration collective, dans le but de proposer des repas de qualité, de favoriser les circuits courts, et ainsi, de renforcer les productions agricoles locales. Fromages, yaourts, viande, pain, fruits et légumes, ... la carte des produits présents sur [agrilocal88.fr](http://agrilocal88.fr) est variée. En quelques clics, les acheteurs publics accèdent à l'offre et visualisent immédiatement les producteurs potentiels sur un périmètre qu'ils ont eux-mêmes défini. Les producteurs répondent en fonction de leur possibilité d'approvisionnement. Ils peuvent aussi disposer d'une page personnelle pour mettre en valeur leur production et leur entreprise.

En savoir +  
[agrilocal88.fr](http://agrilocal88.fr)



PLUS D'INFOS SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)



## OSEZ L'AGROFORESTERIE !

**C'est en décembre dernier que les plantations initialement prévues au printemps 2021 et reportées en raison des difficultés d'approvisionnement des plants, ont été réalisées dans le cadre de l'appel à projets « Osez l'agroforesterie ! ».**

Robinier, chêne sessile, noyer, mûrier blanc, merisier, châtaignier, saule marsault, érable champêtre... Une vingtaine d'essences a été plantée et a permis d'aménager 72,5 ha de terres agricoles. Ces plantations sont le résultat de la première édition de l'appel à projets « Osez l'Agroforesterie ! » mise en œuvre à l'initiative du Conseil départemental, en partenariat avec la Chambre d'Agriculture, la Fédération des Chasseurs et la Direction Départementale des Territoires.

L'agroforesterie est une méthode de culture qui associe arbres et arbustes plantés en bordure d'une parcelle agricole ou en plein champ. Elle permet notamment de lutter contre l'érosion des sols, d'en augmenter la fertilité grâce à l'apport de matière organique, d'améliorer la structure des sols et d'assurer une meilleure infiltration des eaux de pluie (grâce aux racines). Les arbres en milieu agricole ont également un effet brise-vent pour les cultures et les animaux auxquels ils offrent un ombrage bien utile. De plus ils stockent du carbone, produisent de la biomasse sous forme de bois de chauffage, de paillage ou d'amendement organique. Les haies champêtres, les alignements d'arbres, les arbres isolés ainsi que les bosquets contribuent à la préservation de la biodiversité dite « ordinaire » en participant à la reconstitution de la trame verte et bleue.

# GASPILLAGE ALIMENTAIRE : LE COLLÈGE DE CHARMES « BON ÉLÈVE »

Engagé dès septembre 2019, le collège Maurice Barrès fait partie des cinq premiers établissements vosgiens volontaires pour lutter contre le gaspillage alimentaire. Les résultats sont là.



© XXXXXXXXX

Un an après la première pesée de référence, le collège affichait déjà en février 2021 sur la balance les résultats des premières mesures prises : une réduction de 18% du gaspillage alimentaire dont moins 30% de pain jeté !

En juin 2021 le collège continuait à développer de nouvelles actions. Des assiettes petites et grandes faims mises en place dont le principe est tout simple : chaque collégien demande selon le menu, sa faim ou encore son envie celle qui correspond à ses besoins. Yannick Bollinger, chef de cuisine, est surpris d'un résultat aussi positif :

« Nous pensions que les élèves ne prendraient que de grandes assiettes mais au final c'est plutôt équilibré. »

Les troisièmes pesées sont prévues en ce début d'année avec un objectif clairement affiché : passer sous la barre

des 100 grammes de gaspillage alimentaire par convive et par repas. Simon Herfray, gestionnaire, explique : « Cette nouvelle action fait partie d'une démarche globale : tri et réduction des autres déchets tels que le papier, le carton ou encore la suppression du plastique au restaurant scolaire. Nous avons réduit de moitié le grammage du pain, un bar à salades est à la disposition des élèves pour leur permettre de se servir des crudités à leur faim et à volonté. »

### Les bonnes idées se cultivent

Depuis 2019, toutes les épluchures de cuisine partent au compostage, de même que les restes de fruits et légumes. Des bacs d'herbes aromatiques ont été mis en place permettant d'aller chercher sur place le matin la quantité nécessaire à l'élaboration des plats du midi. De plus les légumes non servis le midi sont, par exemple, utilisés en soupe le lendemain. Un projet de création d'espace de production de légumes pour la cuisine est en cours d'étude dans les serres gérées par les classes SEGPA « Espace Rural et Environnement » du collège.

Désormais, les féculents de la cantine du collège sont 100% Bio, tout comme les yaourts nature qui sont achetés en circuit court via la plateforme Agrilocal, ou encore certains fruits, dans le respect de la loi Egalim en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

### LES OYAS VOSGIENNES UN SYSTÈME D'IRRIGATION ÉCOLOGIQUE À (RE) DÉCOUVRIR

Dans l'atelier de 500 m<sup>2</sup> installé à Fraize en mars 2021 par l'entreprise héraultaise « Oyas environnement » sous la responsabilité de Thiébaud Chagué, artiste céramiste vosgien, trois potiers et une apprentie fabriquent à la main des oyas... Ces poteries que l'on enterre au pied des plantes, permettent un arrosage autonome, constant et optimal. Ecologique et économe en eau, cette pratique d'irrigation déjà utilisée il y a plusieurs siècles en Chine, au Maroc ou en Corse rencontre aujourd'hui un beau succès... A utiliser sans modération dans les jardins potagers ou d'agrément comme à la maison.

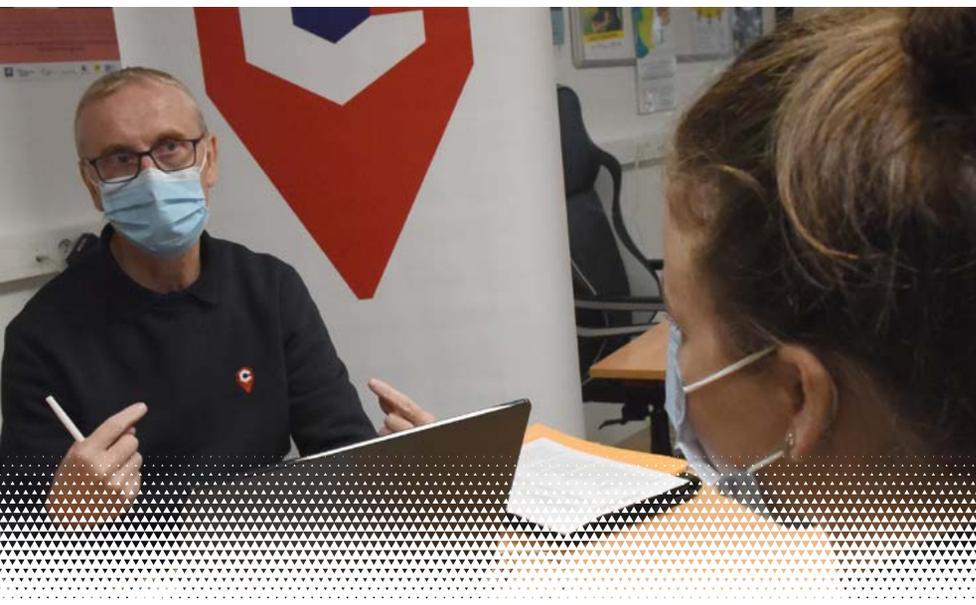
#### En savoir +

Rendez-vous sur [Vosges Mag.fr](http://Vosges.Mag.fr).  
ou en magasin : 6 Rue de Faulx à Fraize  
Ouvert du mardi au jeudi  
de 9h à 12h et de 14h à 17h



# FACILITER LES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES ET NUMÉRIQUES : LE DEPARTEMENT S'IMPLIQUE

Après avoir investi afin de doter les Vosges de l'internet à haut et à très haut débit, le Conseil départemental poursuit son action afin de développer et de faciliter les usages du numérique. Découverte de 3 nouveaux services offerts aux Vosgiens.



Changeement de carte grise, renouvellement de carte nationale d'identité ou de passeport, paiement de factures, recherche d'emploi ou d'informations, « click&collect »... C'est désormais en ligne que s'effectuent la plupart des démarches administratives ou actes de la vie quotidienne. Ce phénomène de dématérialisation entamé dès 1998, s'est accéléré au cours des dernières années et notamment en 2020 et 2021 avec les confinements liés à la crise sanitaire qui ont vu se généraliser le télétravail, le téléenseignement et les téléconsultations. Si pour la majorité, cette digitalisation de la société est synonyme de progrès et de gain de temps, elle est, pour près de 14 millions de Français<sup>1</sup>, source d'inquiétudes, voire à l'origine d'un sentiment d'exclusion.



**CONSEILLER  
NUMÉRIQUE**  
France  
services

## 27 Conseillers numériques déployés dans les Vosges

Conscient de cette difficulté et soucieux de résorber cette fracture numérique, le Gouvernement a décidé, dans le cadre du « Plan de relance » de consacrer 250 millions d'euros à l'embauche de 4 000 conseillers numériques. Dans les Vosges 27 d'entre eux sont déployés (ou en cours de déploiement) dans diverses structures institutionnelles (mairies, médiathèques, centres sociaux, Maisons de la Solidarité et de la Vie Sociale (MSVS), Maisons des Services Au Public (MSAP), France Services...) et privées (associations, entreprises, chantiers d'insertion...). C'est parce

qu'il porte la mission de coordination des « France services » que le Conseil départemental s'est vu confier par la Préfecture le soin de copiloter et de coordonner le déploiement de ces conseillers. « Il s'agit, de veiller à ce que tous les territoires en soient pourvus et d'apporter une solution « à visage humain » aux Vosgiens les plus éloignés de ces pratiques » explique Jérôme Mathieu, Vice-président délégué à la Communication et aux usages numériques. C'est dans cet esprit que le Conseil départemental a d'ailleurs recruté 4 conseillers appelés à intervenir à la demande dans les MSVS, les mairies, les tiers lieux, pour des accompagnements individualisés ou l'organisation d'ateliers de formation.

## Pionnière : la « France Services » de Bruyères

D'autres collectivités se sont également engagées parmi lesquelles la Communauté de Communes de Bruyères-Vallons des Vosges.

« La « France Services » de Bruyères et son annexe de Docelles est l'une des toutes premières à bénéficier de ce nouveau dispositif » précise Marie José Dartois, Vice-présidente en charge des services à la personne et aux communes. Le 2 novembre dernier, après 4 mois de formation (420 heures), Xavier Grandemange accueillait les premiers usagers « en délicatesse » avec le numérique.

« Ma mission » explique celui qui, à 57 ans, entame une reconversion professionnelle plus en phase avec

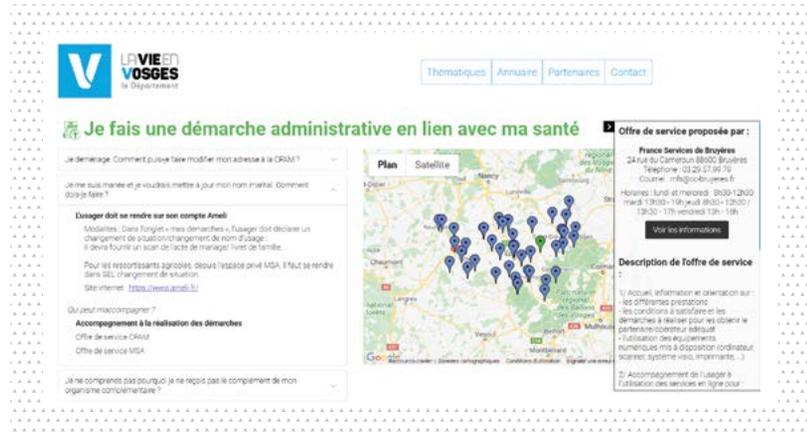


sa vraie nature, « est d'accompagner toutes celles et ceux qui souhaitent à la fois, savoir utiliser les outils informatiques et effectuer des démarches administratives en ligne ».

**Un accompagnement personnalisé**  
 « Je ne suis pas un geek » souligne Xavier « qui n'a pas vocation à transformer les usagers en « pros » de l'informatique ». « Avec l'aide des animateurs (trices) de la France Services, je suis là pour leur apprendre à manipuler les outils dont ils disposent, ordinateurs, smartphones ou tablettes et ainsi leur permettre de devenir autonomes ». « De l'ouverture d'une boîte mail à « une visio » avec ses petits-enfants en passant le téléchargement d'une appli sur son portable, une prise de rendez-vous sur Doctolib, la consultation de son compte Ameli, l'utilisation du logiciel Pronote, l'inscription sur Blablacar ou celle des enfants à la cantine, je les accompagne, pas à pas, dans l'apprentissage de tous ces actes de la vie quotidienne » souligne Xavier avant de préciser « sans faire à leur place ».

**Tous concernés**

Si le conseiller numérique est davantage sollicité par les seniors, les plus jeunes, contrairement à certaines idées reçues ont aussi beaucoup à apprendre de lui. Publier une vidéo sur Tik tok, une photo sur Instagram, Twitter, utiliser Facebook, Snapchat est une chose, savoir recouper et vérifier une information, reconnaître une fake news, protéger ses données personnelles et même, effectuer une démarche administrative en ligne -ne serait-ce que déposer une lettre de motivation et un CV sur une plateforme de recherche d'emploi - en est une autre... Là encore, les conseils de Xavier peuvent se révéler précieux ...D'autant que c'est un accompagnement sur-mesure qu'il propose. Formations individuelles sur rendez-vous au sein de la France Services ou en mairie, ateliers collectifs, toutes les formules sont possibles. L'important est de satisfaire les besoins des habitants.



**Proxiservices**

C'est aussi pour faciliter la mise en relation des usagers avec les services administratifs et répondre aux besoins des usagers confrontés à la dématérialisation croissante des procédures que le Conseil départemental a décidé de développer, avec le soutien financier du Fonds National d'Aménagement et de Développement du Territoire (FNADT), « Proxiservices ». Cette plateforme gratuite, accessible en ligne destinée notamment aux personnels d'accueil des mairies et aux Elus permet de guider les habitants dans leurs démarches administratives, de les orienter vers le bon interlocuteur (MSAP, services municipaux, services fiscaux, agence postale, CAF etc...) en leur indiquant, coordonnées, jours et horaires d'ouverture. Le cas échéant, la plateforme permet aussi de mettre en relation les usagers avec les partenaires (demande de rendez-vous, jours et horaires des permanences...).

**MAELIS : l'appli 100% locale**

Dernière née des services mis à la disposition des Vosgiens, l'application « Mes Administrations Et Les Informations Services » (MAELIS). Téléchargeable gratuitement sur les stores « Apple et Android » MAELIS permet à chaque Vosgien de s'informer sur sa commune, son intercommunalité, le département et d'effectuer 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, un certain nombre de démarches en ligne depuis son téléphone : inscription scolaire, à la cantine, au centre de loisirs, réservation de salles, prise de contacts avec les services ou les Elus qu'ils soient

Conseillers départementaux, municipaux ou communautaires. L'application permet aussi de s'informer sur les événements organisés près de chez soi, les horaires d'ouverture des services publics, de consulter les comptes-rendus de Conseils municipaux ou communautaires, les délibérations de la Commission Permanente départementale. Et surtout être alerté sur des travaux, coupures d'eau, fermetures de services publics, changements d'horaires, fermetures des cantines, sur les risques d'inondation etc... Et même de connaître la date à laquelle « Vosges Mag » arrive dans vos boîtes aux lettres !  
 À télécharger sans tarder.

1. Rapport d'information de Raymond Vall, Sénateur du Gers  
 Septembre 2020 Mission d'information.



## ÇA ROULE POUR « ACCUEIL VELO » !

Le 30 septembre dernier s'est tenue la rencontre annuelle des professionnels du tourisme bénéficiant du label « Accueil Vélo » au Conseil départemental des Vosges.



William Mathis, Vice-président délégué à la mobilité et au devoir de mémoire, a accueilli les prestataires vosgiens. Il a été question de développement cyclable dans le département et des tendances et perspectives du cyclotourisme. La journée s'est achevée par une formation sur le thème « Développer de nouveaux services clients Vélo ».

**« Accueil Vélo », des hôtes de marque**  
Portée par le Département depuis 2016, la marque « Accueil Vélo » compte plus d'une centaine de professionnels labellisés dans les Vosges : hébergements (hôtels, gîtes, chambres d'hôtes, campings), offices de tourisme, loueurs et réparateurs, sites de visites ou de loisirs, restaurants. Ils se situent principalement le long des itinéraires nationaux « Voie Bleue » et « Meuse à vélo » ainsi qu'en périphérie des différentes voies vertes.

**Qu'est-ce que le label « Accueil vélo » ?**  
Il s'agit d'un label national qui permet d'identifier les prestataires proposant des services adaptés à la pratique du

tourisme à vélo, et situés à moins de 5 km d'un itinéraire cyclable balisé. Existant depuis 2012, ce label est en plein essor. Le Conseil départemental est pilote et évaluateur de la marque nationale « Accueil Vélo » pour le département des Vosges, autorisant ainsi pour une durée de 3 ans les prestataires volontaires et remplissant les conditions, à utiliser la marque. Le Département offre à chaque établissement labellisé les frais d'adhésion au label ainsi que le kit de réparation. En se rendant dans un établissement labellisé « Accueil Vélo », le touriste a la garantie de disposer d'équipements adaptés (abri à vélos sécurisé, kit de réparation), de bénéficier d'un accueil attentionné (informations et conseils utiles tels que les circuits, la météo, ...) et de profiter de services adaptés aux cyclistes (transfert de bagages, lavage et séchage du linge, location de vélos et accessoires, lavage des vélos, ...).

En savoir +

<https://www.francevelotourisme.com/accueil-velo>

<https://tourisme.vosges.fr/partenaires-accueil-velo/>

**LA CHARTE GRAPHIQUE NORDIQUE EST SORTIE**



MASSIF DES VOSGES

Véritable outil pour les collectivités ou les différents partenaires (associations, clubs...), cette charte graphique, étendue à l'ensemble du Massif des Vosges, a pour objectif de communiquer harmonieusement et de façon cohérente sur l'ensemble des domaines nordiques

La charte graphique se compose :

- d'un logo Massif des Vosges Nordique décliné à partir du logo Massif des Vosges Montagne Buissonnière
- d'un univers graphique (couleurs, pictogrammes et fond de carte...)
- d'une signalétique (panneaux de balisage, totems, panneaux d'informations...)
- de déclinaisons (éditions, publicité événementielle, goodies...)

Ainsi, les acteurs du Massif des Vosges disposeront désormais d'un discours commun afin de valoriser le Massif des Vosges en tant que destination nordique à part entière.



### ROSE ET LOUIS Une nouvelle aventure pour les enfants au Col de la Schlucht !

Venez découvrir le nouveau jeu de piste de la collection « Rose et Louis ». Grâce à un rallye photo, les enfants devront aider leur grand-père à reconstituer son album souvenirs.

Le jeu se situe à la fois dans l'Espace de Découverte de la « Schlucht 1139 » et en extérieur. Il permet aux enfants de 8 à 11 ans de comprendre l'histoire de ce col. Grâce à un petit livret de jeu, disponible à l'accueil du bâtiment du Tétrás et dans les Offices de Tourisme de proximité, les enfants deviendront de véritables enquêteurs dans cette exposition permanente...

Périodes d'ouverture disponibles sur : <https://www.parc-ballons-vosges.fr/infos-pratiques/les-maisons-du-parc/col-de-la-schlucht/>

# UN MUSÉE AU SERVICE DE L'INSERTION

Répondant à l'invitation de la déléguée insertion de la Maison de la Solidarité et de la Vie Sociale (MSVS) de Remiremont et d'Aurélien Vacheret, Conservateur des deux musées de la ville, une quinzaine de bénéficiaires du RSA s'est retrouvée le 14 octobre dernier pour une visite privée du musée Charles Friry. Durant près d'une heure trente, sous la houlette de Laurie Garnaud, médiatrice culturelle, ils ont - certains pour la première fois - poussé la porte de ce « temple de la culture » romarimontaine. Retour sur une expérience inédite et enrichissante qui ne fait que commencer...



« Cela faisait des années que je souhaitais mettre en place ce type d'action » explique Aurélien Vacheret, Conservateur des deux musées romarimontains. Son objectif : faire découvrir ce superbe outil culturel qu'est le musée Charles Friry<sup>1</sup>, montrer ce qu'est un musée, ce que l'on y conserve et surtout faire plaisir aux visiteurs...

« Car l'art, avant d'être un outil de connaissance et de savoir, est d'abord un plaisir des yeux » insiste-t-il. C'est à l'occasion d'une réunion à laquelle participait Céline Duval, déléguée Insertion du Conseil départemental qu'il propose d'organiser des visites à destination des bénéficiaires du RSA. L'idée séduit l'équipe des travailleurs sociaux de la MSVS et celle du Centre Communal d'Action Sociale de Remiremont. Un groupe d'allocataires intéressé s'est ainsi retrouvé le 14 octobre dans cette ancienne maison canoniale, devenue, au XIX<sup>e</sup> siècle, propriété de Charles Friry, collectionneur d'art avisé, dans laquelle son petit-fils, Pierre Waidmann, artiste « touche à tout », a aussi laissé une empreinte durable...

## De la visite guidée...

« Certaines œuvres peuvent parfois sembler fort éloignées des préoccupations des visiteurs... » souligne le conservateur. C'est là que Laurie Garnaud, médiatrice culturelle intervient... Durant plus d'une heure, sous sa conduite, le groupe va arpenter les différentes salles du musée. Laurie rappelle le contexte historique, explique, commente, transmet quelques clefs de lecture, répond aux questions des visiteurs. Elle leur apprend surtout à regarder... « Qu'est-ce que ce tableau raconte ? Qu'en pensez-vous ? Quel sentiment vous inspire-t-il ? » Petit à petit, la parole se libère, les émotions s'expriment, le dialogue s'engage...

## ...à la pratique

Conviés à participer à des ateliers de pratique artistique, la plupart des membres du groupe, a répondu présent. Durant six mois, tous vont, sur la base du volontariat, travailler avec Laurie sur différents thèmes tels que le paysage, la nature morte, le blason, la restauration de tableau, la marqueterie ou le portrait. Une façon originale et ludique d'appréhender l'art et la culture.

Pari gagné donc pour le Conservateur qui espère, dans un avenir proche, toucher d'autres publics éloignés de la fréquentation des musées, comme pour Céline Duval, déléguée insertion. « Ouvrir les portes d'un musée, accompagner les personnes peu familières de ce genre de lieu dans leur découverte n'a rien d'anodin. Faits de rencontres, d'échanges, de dialogues, de partages d'expériences, ces visites et ateliers sont aussi l'occasion de découvrir de nouvelles techniques, de valoriser ses compétences, de s'ouvrir au monde pour, au final, reprendre confiance en soi » précise-t-elle. De quoi confirmer tout l'intérêt de cette opération inédite !

Pour en savoir plus, contactez la MSVS de Remiremont  
Céline Duval, [cduval1@vosges.fr](mailto:cduval1@vosges.fr)

**Le Conseil municipal de Remiremont a voté à l'unanimité la gratuité de la visite pour les bénéficiaires du RSA.**

1. Remiremont dispose d'un second musée : le Musée Charles de Bruyères situé 1 rue Paul Doumer.

# BEAUMENIL :

## DE LA PRODUCTION A LA TRANSFORMATION

Le Conseil départemental soutient le GAEC « Ferme la vache qui pète » dans sa nouvelle activité de confection de plats cuisinés élaborés à partir de viande produite localement.



« Je réfléchissais depuis quelques années à compléter notre production de viande avec une activité de transformation sous forme de plats cuisinés », raconte Valérie Debruyne, exploitante agricole au GAEC « Ferme la vache qui pète » à Beauménil. « Certains morceaux de viande nécessitant une cuisson longue comme le paleron ou le pot au feu n'étaient pas plébiscités dans le contenu des caissettes vendues habituellement. Les gens n'ont plus le temps de cuisiner, si bien que depuis la crise de la COVID, 60% de la viande de bœuf passent en steak haché contre 45% auparavant. Pourtant les mêmes personnes apprécient les plats qui réclament un certain temps de cuisson. Je me suis alors dit que l'on pourrait préparer pour eux ! » ajoute-t-elle. Valérie Debruyne suit alors plusieurs formations pour concrétiser son projet. Grâce au Soutien Départemental aux Initiatives Rurales (SDIR), elle obtient également une subvention de 10 000 € pour près de 61 000 € d'investissements nécessaires à la création d'un laboratoire

de transformation respectant strictement la réglementation.

### Des petits plats dans les grands

Lasagnes, chili con carne, boulettes de veau sauce scandinave ou tout simplement spaghettis bolognaise sauce maison sont désormais disponibles à la vente dans trois distributeurs automatiques à Bruyères, Archettes et Docelles. Des casiers sont mis à disposition sur place par un autre commerçant local. De nouvelles recettes sont d'ores-et-déjà en cours d'élaboration : bourguignon ou encore la non moins célèbre blanquette de veau... De nouveaux lieux de distribution seront progressivement mis en place. Valérie Debruyne envisage entre autres de proposer ses mijotés aux vacanciers résidant en gîte. Le projet doit permettre la création d'un emploi supplémentaire.

### Un GAEC au nom atypique

Le GAEC « Ferme la vache qui pète » ? Un drôle de nom pour une belle histoire

familiale. Il y a d'abord les grands-parents paternels qui installent une exploitation agricole à Beauménil, puis les parents de Valérie Debruyne qui reprennent, en 1988, la ferme familiale bientôt rejointe par un jeune pour créer ensemble un GAEC (entendez Groupement Agricole d'Exploitation en Commun). En 1994, c'est au tour de la fille, Valérie, de s'installer aux côtés de ses parents et de venir agrandir le GAEC. « Un bac philosophie en poche, j'avais occupé par le passé différents emplois. J'ai même tenu un magasin pendant quatre ans et ne m'étais jamais imaginé devenir agricultrice ! » précise la jeune femme. En 2000, le père de Valérie prend sa retraite, suivi en 2006 par sa mère. Les bras manquent et Flavien, le premier fils de Valérie, décide à son tour de changer d'orientation professionnelle et devient exploitant. Enfin, au départ de l'associé en 2019, Lucas suit les pas de son frère aîné et rejoint le GAEC. Un GAEC désormais mère/fils qui comprend depuis un an un salarié et cousin de la famille, Hugo. Mais alors, pourquoi avoir choisi le nom cocasse de « le GAEC « Ferme la vache qui pète » ? Valérie Debruyne l'explique avec humour : « Et pourquoi pas ? Une autre marque célèbre la fait rire alors ! Plus sérieusement « ferme » car nous sommes fiers d'être paysans, « vache » car nous élevons des bovins et « pète » parce que nous possédons une petite unité de méthanisation pour notre exploitation. »

### 300

Cette grande exploitation agricole comprend une centaine de vaches laitières dont la production est destinée à la fabrication de fromage au Tholy, et des veaux mâles élevés pour la production de viande.

# UNE RACLETTE QUI VOIT LA VIE EN VOSGES

Vous connaissez la vosgifflette ? Cet hiver vous allez adorer la raclette 100% vosgienne labellisée « Je Vois la Vie en Vosges Terroir »<sup>1</sup> produite par le GAEC des Côtes du Frêne !

C'est à 650 mètres d'altitude, sur les hauteurs de Saulxures-sur-Moselotte dans un paysage magnifique, qu'Hervé et Sandrine Vaxelaire transforment le lait de leurs vaches en fromages. Des fromages traditionnels comme le munster AOP, le bargkass, la tomme, le frais mais aussi, plus inattendu, la raclette ! Une raclette « Je Vois la Vie en Vosges Terroir » à laquelle les membres de la commission de labellisation ont d'ailleurs décerné en juin dernier une médaille de bronze comme l'atteste le diplôme fièrement accroché dans la boutique où Sandrine accueille la clientèle.



© Antoine Gabillaud



## Le fromage : « une histoire de belles-mères »

Depuis trois générations, la famille Vaxelaire élève des vaches laitières. Les grands-parents transformaient déjà le lait en fromage. « C'est d'ailleurs ma belle-mère qui m'a appris les ficelles du métier. Elle-même les tenait de sa belle-mère » précise Sandrine. Les 200 000 litres de lait produits chaque année par les 42 Montbéliardes et quelques vosgiennes qui constituent le troupeau sont, pour une partie, collectés par l'Ermitage pour la fromagerie Bongrain-Gérard du Tholy et, pour l'autre partie, transformés, sur place.



© Antoine Gabillaud

## De l'herbe et du foin : un point c'est tout

D'avril à la mi-octobre, les vaches pâturent sur les pentes herbeuses non loin de la ferme. A l'étable durant l'hiver, elles sont nourries avec le fourrage sec qu'Hervé et ses deux salariés récoltent sur les 86 ha de prairies alentours. « Chez nous, pas d'ensilage, nous avons fait le choix d'une alimentation naturelle » précise-t-il. Voilà qui explique sans doute la qualité et le bon goût du lait produit.

Un lait équilibré parfaitement adapté à la production fromagère et notamment à la raclette qu'Hervé et Sandrine fabriquent depuis 2015. Très apprécié des touristes comme des consommateurs locaux, ce fromage de montagne au lait cru qui se démarque des productions vosgiennes classiques, est fabriqué dans la fromagerie de 80 m<sup>2</sup> que le couple a entièrement reconstruit en 2012 avec le soutien du Département.

## Patience et savoir-faire

C'est ici que la matière première arrive par un système de pompes directement de la salle de traite à la cuve où le lait,

après plusieurs étapes va se transformer en fromage avant de rejoindre la cave maintenue à 12° et à 90 % d'humidité. Les meules de 30 cm de diamètre soigneusement rangées sur des clayettes y patienteront un mois minimum. Un mois durant lequel Sandrine, aidée de Justine salariée à mi-temps, va, chaque jour, les frotter à l'eau salée et les retourner. C'est le temps qu'il faut pour obtenir une raclette onctueuse, fondante, savoureuse et délicieusement parfumée à déguster sous toutes ses formes et sans aucune modération. ! ...

1. Cette marque collective est née du partenariat entre les marques « Vosges Terroir » et « Je Vois la Vie en Vosges »

### En vente directe à la Ferme des Côtes du Frêne

2233 route de l'envers des Graviers à Saulxures-sur-Moselotte  
Tél. : 03 29 24 63 62

Courriel : [gaecdescotresdufrene@orange.fr](mailto:gaecdescotresdufrene@orange.fr)  
Magasin ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h, le samedi de 10h à 12h et le dimanche de 10h à 11h30

Site internet : [www.fermedescotresdufrene.com](http://www.fermedescotresdufrene.com)

Sur les marchés de La Bresse et de Saulxures-sur-Moselotte et distribuée par la « Camionnette des fermiers »

# VOSGES AMBITIONS 2027

## CAP SUR LES VOSGES DE DEMAIN

**Adopté le 19 novembre dernier lors du vote du Budget Primitif, le Plan « Vosges Ambitions 2027 » constitue la nouvelle feuille de route du Département pour les 6 années à venir. Pleins feux sur ce programme qui ambitionne de renforcer l'attractivité des Vosges, d'assurer la qualité de vie des Vosgiens, de garantir l'équilibre territorial et qui a fait de la jeunesse, des services publics de proximité et de la transition écologique ses priorités...**

« Le quotidien ne doit pas nous dispenser de voir plus loin et de préparer le futur » rappelle François Vannson, Président du Conseil départemental. C'est, en effet, dans le contexte d'un monde où les évolutions sont à la fois plus nombreuses et plus rapides, que l'Assemblée départementale a élaboré et voté le Plan « Vosges Ambitions 2027 ». « Bien évidemment inscrit dans la continuité du Plan 2015-2021, celui-ci repose sur une conviction forte : la confiance en notre territoire, en ses atouts et en son avenir ! » ajoute le chef de

l'exécutif.

### Une vision partagée

Fruit d'une réflexion collective et d'un exercice de prospective inédit menés durant deux ans auquel ont été étroitement associés les acteurs du territoire (Élus des collectivités territoriales), les forces vives (acteurs économiques, culturels, sportifs, éducatifs, associatifs), un panel de citoyens constitué de 34 Vosgiens volontaires et bénévoles représentatif de la population vosgienne et de l'ensemble des Vosgiens consultés dans le cadre d'une enquête à laquelle



plus de 7 000 habitants ont répondu, ce plan vise à répondre aux grands enjeux auxquels les Vosges sont confrontées : le changement climatique, les mutations de l'économie, la ruralité, la place de la jeunesse, le vieillissement de la population, la solidarité...

### 3 grandes ambitions...

Dans cette perspective, le Plan s'organise autour de trois ambitions fortes : augmenter l'attractivité des Vosges, améliorer la qualité de vie des Vosgiens, veiller aux équilibres



territoriaux. Ces ambitions déjà affichées durant la précédente mandature se sont concrétisées par d'importantes réalisations. Parmi les plus significatives, citons le réaménagement du Col de la Schlucht et la reconstruction du collège Elsa Triolet à Capavenir Vosges, l'ouverture de la Maison de la montagne à La Bresse, le déploiement du Haut débit et des Maisons de Services Au Public (MSAP) sur tout le territoire, la revitalisation des centres-bourgs, la mise en œuvre d'un « Plan Actions Santé »...

### Trois priorités

Fort de ces premiers résultats, le Département a décidé d'une part, de reconduire ces objectifs et d'autre part, de définir trois grandes priorités :

- La jeunesse
- Les services publics de proximité
- La transition écologique

L'ensemble de ces ambitions et priorités se déclinera dans toutes les politiques publiques conduites par la Collectivité notamment dans les domaines de l'économie, du tourisme, de l'agriculture, de l'action sociale, des routes, de

la culture, du sport, de l'insertion, des collèges, de l'appui aux territoires, du logement, de la participation citoyenne et de la place de l'utilisateur.

POUR TOUT SAVOIR SUR LE PLAN VOSGES  
AMBITIONS 2027, CONNECTEZ-VOUS SUR  
[vosges.fr](https://vosges.fr)

# AUGMENTER L'ATTRAC

## OBJECTIFS : MAINTENIR ET ATTIRER DE NOUVELLES ACTIVITÉS ET DE NOUVEAUX HABITANTS (JEUNES, FAMILLES, SENIORS) SUR NOTRE TERRITOIRE EN VALORISANT SES ATOUS.

Pour y satisfaire, le département ne manque pas d'arguments à commencer par sa longue tradition industrielle, l'excellence de ses savoirs-faire et la diversité de son économie.

## ECONOMIE VOSGIENNE : ACCOMPAGNER LES MUTATIONS

Déjà engagée, la mutation de l'économie vosgienne va s'accélérer et s'intensifier au cours des prochaines années. Les entreprises vont non seulement devoir intégrer dans leur stratégie de développement les nouvelles demandes sociétales (économie plus verte, activités plus sociales, plus solidaires), les valeurs défendues par les nouvelles générations (recherche de sens...), mais aussi les nouvelles formes de travail (télétravail). Ce sont ces changements que le Département a décidé d'accompagner.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Organiser des actions de sensibilisation auprès des jeunes afin d'aider les entreprises à recruter dans les métiers « en tension » (restauration, transport, tourisme, métallurgie, textile...).
- Faciliter l'insertion par l'activité économique via le dispositif des « Prêts à Bosser » et la plateforme « Boss&Vous ».
- Mieux informer et orienter les élèves au collège.
- Mettre en place des formations en lien avec la Région Grand Est afin de favoriser l'émergence des nouveaux métiers dans les filières vertes ainsi que dans le secteur du digital et des services à la personne.



## TOURISME : CAPITAL NATURE ET TOURISME DURABLE

Développer le tourisme, accueillir de nouveaux visiteurs tout en préservant ce « capital nature » exceptionnel, tel est le défi que les Vosges doivent aujourd'hui relever.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Promouvoir un tourisme durable, respectueux de l'environnement.
- Développer un tourisme « quatre saisons » et accompagner la montée en gamme des hébergements.
- Encourager les opérateurs de la montagne à diversifier leurs activités pour maintenir la fréquentation dans les stations de ski quel que soit l'enneigement.
- Développer une offre « patrimoine et culture ».
- Soutenir l'organisation de séjours scolaires dans les Vosges.

## AGRICULTURE : S'ADAPTER POUR FAIRE FACE AUX NOU

Troisième pilier économique des Vosges, l'agriculture doit faire face aux nouveaux enjeux que sont la consommation locale et le changement climatique. Pour aider les filières agricoles et forestières à s'adapter, le Département sera également présent.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Aider les exploitants agricoles et forestiers à améliorer la performance environnementale de leurs activités (plantation de haies, développement de l'agroforesterie, certification environnementale).
- Favoriser l'indépendance alimentaire en soutenant l'installation, la production, la diversification agricole et l'organisation des circuits pour permettre aux Vosgiens de consommer davantage

## LES JEUNES AU CŒUR DE L'ACTION DU DÉPARTEMENT

Plurielle la jeunesse vosgienne a des besoins et des aspirations différentes. Mais tous les jeunes sont attachés à leur territoire, à son identité sans pour autant pouvoir toujours y concrétiser leur aspirations... Ils sont trop nombreux à quitter le département pour se former, étudier et, une fois diplômés, entrer dans la vie active et trop nombreux également à y rester sans formation et sans emploi. Or, un avenir est possible dans les Vosges. Le département a donc choisi de tout mettre en œuvre pour permettre aux jeunes de s'épanouir, de s'engager sur leur territoire, d'être fiers de leur département.

# ACTIVITE DU TERRITOIRE



## LA CULTURE ET LE SPORT : VECTEUR DE LIEN SOCIAL ET D'ATTRACTIVITÉ

Au-delà des retombées économiques et touristiques qu'ils génèrent, la culture, le sport et le patrimoine constituent à la fois un puissant facteur de cohésion sociale, de bien-être collectif et de développement du territoire.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Doper la fréquentation des sites culturels départementaux (MUDAAC, Grand, Domremy) en y organisant des expositions d'intérêt national.
- Proposer une offre adaptée au jeune public.
- Faciliter l'accès de tous et notamment des jeunes aux pratiques culturelles et sportives.
- Continuer à soutenir les communes, les intercommunalités et les associations pour favoriser la vitalité culturelle et sportive des territoires, en veillant à un équilibre de l'offre sur l'ensemble du département.
- Poursuivre les actions entreprises pour préserver et valoriser le patrimoine tout en soutenant les initiatives qui font l'identité du territoire.

## USAGES ET SERVICES DU NUMÉRIQUE

### Pour faciliter l'accès et former au numérique

Alors que les démarches administratives se font de plus en plus en ligne, nombreux sont encore les Vosgiens victimes d'illectronisme. Réduire cette fracture numérique, est aujourd'hui une priorité, afin de lutter contre l'exclusion et assurer à tous un égal accès aux droits.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Améliorer le lien entre les citoyens et les services aux publics via des outils spécifiques (guichets uniques, application « Maelis », plateforme « Proxiservices », téléconsultation, téléassistance...).
- Coordonner le déploiement et l'action des 27 Conseillers numériques embauchés sur l'ensemble du département (dont 4 par le Conseil départemental) afin de former et accompagner les Vosgiens au numérique tout au long de leur vie.
- Mettre en place une nouvelle Carte Zap dématérialisée.

## NOUVEAUX ENJEUX

de produits locaux (plateforme « Agrilocal », application « Mon panier local » certification « bio » et « Haute Valeur Environnementale » (HVE), Soutien départemental aux Initiatives Rurales (SDIR), etc.

- Maintenir via le Laboratoire départemental une veille sanitaire active et une capacité d'intervention en cas de crise.

## PROMOTION DU TERRITOIRE

Attirer de nouvelles activités, des touristes et surtout de nouveaux habitants notamment des familles, des jeunes et des seniors actifs, est une impérieuse nécessité. Pour y parvenir, les Vosges disposent d'un sérieux avantage avec leur marque territoriale. Une marque au nom évocateur dotée d'une vraie personnalité, d'une forte identité et dont la notoriété ne cesse de grandir.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Poursuivre l'ancrage de la marque « Je Vois la Vie en Vosges » sur le département en s'appuyant sur ses grands engagements (le savoir-faire local, le patrimoine naturel, le bien vivre).
- Multiplier les actions de promotion du territoire hors du département en valorisant les atouts (environnement naturel, dynamisme économique, culturel et sportif).

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Accompagner les jeunes dans leur parcours d'insertion dans la vie active (tutorat, mentorat, parrainage).
- Développer en lien avec le réseau des « Ambassadeurs® des Vosges » des formations du CAP au post bac en apprentissage, en alternance pour les filières d'excellence vosgienne que sont le bois, le textile, le papier, les métiers liés au tourisme.
- Faciliter les mises en relation entre employeurs et jeunes en quête

d'emploi, de stages, d'alternance, d'apprentissage ou même d'un job d'été via la plateforme « Boss & Vous ».

- Organiser une offre de lieux dédiés (résidences pour stagiaires, foyers de jeunes travailleurs, internats...).
- Mieux informer sur le potentiel économique local et sur les offres d'emplois proposées par les entreprises vosgiennes.
- Répondre à leurs besoins en matière de logement, de mobilité, de santé, de pratiques culturelles et sportives.

# AMELIORER LA QUALITE

**OBJECTIFS : PERMETTRE À TOUS LES VOSGIENS, À TOUT ÂGE DE BÉNÉFICIER DES MEILLEURES CONDITIONS DE VIE AUX PARENTS ET AUX PERSONNES SOCIALEMENT FRAGILISÉES, ÂGÉES, EN SITUATION DE HANDICAP OU EN PERTE EXCEPTIONNEL, ILS PEUVENT S'ÉPANOUIR, SE FORMER ET SE CONSTRUIRE UNE BELLE VIE DANS LES VOSGES.**

## ACTION SOCIALE : UN ACCOMPAGNEMENT GLOBAL ET DE PROXIMITÉ

Augmentation du nombre de familles monoparentales, émancipation de plus en plus tardive des jeunes, paupérisation et vieillissement de la population, les Vosges, à l'instar de la société française, sont confrontées à des évolutions qui obligent à revoir et innover dans le domaine social. Il s'agit de répondre à la fois à une demande de plus en plus individualisée tout en créant du lien social...

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Renforcer son action sociale pour garantir un accompagnement plus global et adapté à toute personne ou famille fragilisée dans son parcours de vie.
- Définir l'action médico-sociale de proximité et les modalités de mise en œuvre avec les acteurs des territoires.

## ENFANCE ET FAMILLE : PRÉVENIR ET PRENDRE EN CHARGE

Plus de 1 300 mineurs sont actuellement confiés au Conseil départemental. À chacun, celui-ci se doit d'offrir la possibilité de grandir en toute sécurité, dans les meilleures conditions matérielles, sanitaires, affectives et leur permettre de devenir des citoyens responsables et épanouis.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Renforcer la prévention pour limiter les placements.
- Développer une offre de placement permettant de mettre à l'abri immédiatement les enfants confiés au Président dans un lieu adapté à chaque situation.
- Améliorer l'accompagnement des enfants et des familles par une prise en charge globale.
- Accompagner les enfants placés jusqu'à leur majorité.



© Xxxxxxx

## INSERTION ET LOGEMENT : PRENDRE EN CHARGE ET FAVORISER L'AUTONOMIE

Pour le Conseil départemental, chef de file de l'action sociale, le retour à l'emploi est un enjeu majeur pour lutter contre l'exclusion sociale des quelque 12 000 bénéficiaires du RSA.

## LA TRANSITION ECOLOGIQUE

### Un Département exemplaire, engagé dans la préservation de son patrimoine naturel

C'est l'une des attentes fortes exprimées par les Vosgiens, le Département va accélérer la transition écologique engagée en 2017 pour notamment préserver ce patrimoine naturel exceptionnel dont il bénéficie. Un patrimoine, vecteur d'attractivité, de développement économique et d'emplois, garant aussi d'un cadre de vie de très grande qualité.

### ➤ L'ACTION DU DÉPARTEMENT

- Préserver et gérer durablement les ressources et le patrimoine naturel et paysager.
- Faire de l'habitat un levier de transition écologique.
- Développer les actions de sensibilisation et l'accompagnement pour faciliter le passage à l'action.
- Initier et accompagner les formations aux métiers verts.

# DE VIE DES VOSGIENS

**SOCIALE, CULTURELLE, SPORTIVE, ÉCOLOGIQUE EN PORTANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS, D'AUTONOMIE. QUANT AUX PLUS JEUNES, IL S'AGIT DE LES CONVAINCRE QU'AU-DELÀ DU CADRE NATUREL**



## DES COLLÈGES **OUVERTS** SUR LEUR ENVIRONNEMENT

Offrir aux 17 000 jeunes Vosgiens scolarisés dans les collèges du département les meilleures chances de réussite et contribuer à leur épanouissement demeure une préoccupation majeure du Conseil départemental.

### ➤ **QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?**

- Poursuivre les aménagements, modernisations et innovations pour offrir à tous les mêmes services et les mêmes chances de réussite notamment en matière d'équipements numériques et de restauration scolaire.
- Ouvrir les collèges, en faire un lieu d'échanges en lien avec leurs territoires.
- Permettre à la communauté enseignante d'assurer une pédagogie performante en ajustant le réseau des collèges au contexte démographique en synergie avec les dynamiques territoriales et les évolutions des besoins.
- Poursuivre l'engagement des établissements dans une démarche « collèges éco-responsables » (gestion des déchets, économies d'eau et d'énergie, lutte contre le gaspillage alimentaire, espaces verts et biodiversité...).

### ➤ **QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?**

- Améliorer la prise en charge afin de favoriser la sortie des bénéficiaires du RSA par une offre d'insertion socio-professionnelle adaptée.
- Proposer un soutien renforcé aux familles monoparentales pour les accompagner vers l'emploi.
- Assurer une solution « logement » aux publics les plus en difficulté.

- Positionner le Département comme coordinateur dans le domaine de l'énergie et de la mobilité.
- Poursuivre le développement des pratiques exemplaires et l'accompagnement des collectivités territoriales dans la prise en compte de la transition écologique dans leurs projets.

## ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Une forêt fragilisée, une biodiversité en diminution et une alimentation en eau sous tension, les effets du réchauffement climatique sont déjà perceptibles dans les Vosges. Et ce n'est qu'un début. Selon les spécialistes, à l'horizon 2030, le nombre de jours d'enneigement et l'enneigement naturel pourraient diminuer de 60%. D'ici 2050, certaines essences forestières comme certaines espèces animales et végétales pourraient même disparaître de notre environnement.

### ➤ **QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?**

- Faire de la préservation de l'environnement, du patrimoine naturel et des paysages une priorité.
- Les objectifs à atteindre en 2027 sont ici communs à ceux du projet stratégique de transition écologique.

## AUTONOMIE : ACCOMPAGNER ET ANTICIPER LES DIFFÉRENTS MODES D'HÉBERGEMENT

Dans les Vosges, en 2040, le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus devrait selon les projections de l'INSEE s'établir à 106 000 et les plus de 80 ans devraient atteindre 44 500. Des seniors qui, à une très large majorité, souhaitent continuer à vivre chez eux le plus longtemps possible.

### ➤ **QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?**

- Accompagner et faciliter les parcours de soins et de vie des Vosgiens en perte d'autonomie.
- Adapter l'offre d'hébergement et augmenter le nombre de places pour adultes handicapés.
- Prévenir la perte d'autonomie et renforcer le soutien aux proches aidants.

# L'EQUILIBRE DES TERR

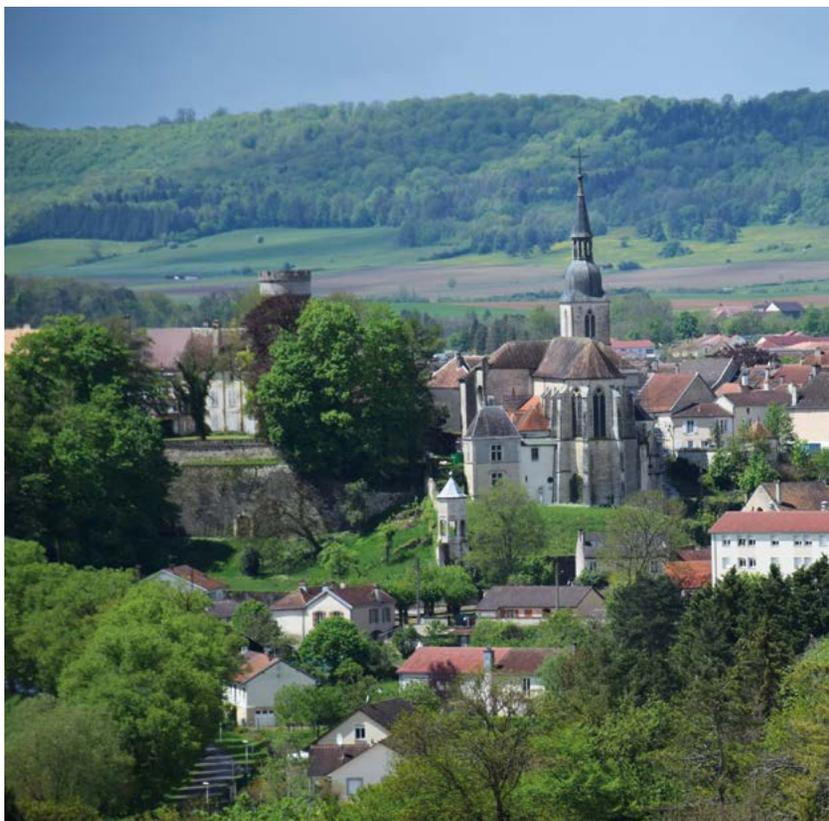
**OBJECTIFS : GARANTIR À TOUS LES VOSGIENS UN MAILLAGE DES SERVICES DÉPARTEMENTAUX ACCESSIBLES, PROCHES DE CHEZ EUX ET ACCOMPAGNER CHAQUE COMMUNE ET INTERCOMMUNALITÉ DANS SES PROJETS.**

## APPUI AUX TERRITOIRES : UN DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL PARTAGÉ

Comme la crise sanitaire que nous traversons le démontre : l'échelon départemental est sans doute le plus efficace et le plus pertinent pour agir et trouver des solutions adaptées aux situations locales. Garant d'un développement territorial cohérent, équilibré et équitable, le Département a donc vocation à intervenir au niveau intercommunal afin de favoriser l'émergence de projets innovants et structurants, capables de renforcer l'attractivité du territoire et de répondre aux besoins réels des habitants.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Animer le réseau des intercommunalités pour favoriser la cohésion des acteurs et mieux organiser le portage des projets.
- Apporter une aide financière différenciée selon les territoires et les collectivités.
- Mobiliser l'ingénierie départementale pour soutenir les projets locaux des collectivités et EPCI.
- Poursuivre la politique de revitalisation des centres-bourgs.
- Amplifier le Plan « Actions Santé » portant sur l'organisation des soins afin de pallier la désertification médicale.
- Faire de l'habitat un enjeu d'aménagement, d'attractivité et un levier de la transition écologique.



## UN RÉSEAU ROUTIER PERFORMANT ET SÉCURISÉ

80% des déplacements de personnes et près de 70% des transports de marchandises s'effectuent par la route. Entretenir, sécuriser, aménager, moderniser ces infrastructures qui constituent un outil de développement économique, touristique et social est donc un enjeu majeur pour le Département.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Proposer un programme d'aménagements sur les itinéraires structurants (RD 46 Epinal-Rambervillers) comme l'aménagement paysager des routes touristiques.
- Prendre en compte la transition écologique dans le domaine routier : préservation de la biodiversité, des paysages, mise en œuvre de techniques routières plus écologiques...

## PARTICIPATION CITOYENNE ET PLACE DE L'USAGER

C'est avec l'ensemble des Vosgiens que le Département souhaite construire les Vosges de demain. Elus du territoire, forces vives, citoyens, tous ont vocation à enrichir le débat, à faire part de leurs idées et à donner leur avis sur les politiques publiques mises en œuvre.

### ➤ QUE VA FAIRE LE DÉPARTEMENT ?

- Poursuivre la dynamique engagée en matière de concertation des forces vives et des Vosgiens en s'appuyant sur un panel citoyen renouvelé et en développant l'expérimentation de nouvelles méthodes de consultations des citoyens et notamment des jeunes.
- Favoriser et valoriser l'implication des citoyens dans la vie locale en soutenant la dynamique associative.

# TOIRES



## SERVICES PUBLICS DE PROXIMITE

La question de l'accès aux droits et aux services est au cœur des préoccupations actuelles. Et même si le numérique permet de s'affranchir des lieux, des horaires, des distances, il est impensable que la digitalisation de la société et des services puisse laisser une partie des citoyens au bord du chemin. En plus des actions menées en faveur de l'inclusion numérique, conserver des services publics « physiques » de proximité est aussi une impérieuse nécessité.

### L'ACTION DU DÉPARTEMENT

- Proposer une offre de services homogène et simplifiée sur l'ensemble du territoire.
- Favoriser l'accès aux services par le maintien d'un maillage au plus proche via le réseau des Maisons de la Solidarité et de la Vie Sociale (MSVS) toutes situées à moins de 20mn de chaque Vosgien, celui des Maisons des Services Au Public (MSAP) et des « France Services » déployées sur l'ensemble du territoire avec le concours de l'État et des intercommunalités

## ENVIE DE CONTRIBUER AU PLAN VOSGES ? CANDIDATEZ AU PANEL CITOYEN !

Pour construire l'avenir des Vosges, le Conseil départemental travaille de longue date avec les acteurs locaux et les forces vives du département (élus, représentants du monde économique et associatif notamment). Depuis 4 ans, le Département a souhaité également associer des citoyens via un panel représentatif de la population. Les membres du « Panel citoyen » sont ainsi associés à l'évaluation des politiques publiques menées par le Département dans le cadre du Plan « Vosges Ambitions 2027 » et amenés à contribuer à différentes réflexions conduites par la Collectivité. C'est ce panel que nous vous proposons aujourd'hui de rejoindre, dans le cadre du

renouvellement de 20 de ses membres.

### LE RÔLE DES MEMBRES DU PANEL CITOYEN

Les membres du panel contribuent à titre consultatif à apporter leur vision et propositions dans les champs d'intervention du Département. Ce travail se traduit concrètement par l'organisation de temps de travail et d'échanges spécifiques (2 à 3 en moyenne par an) mais aussi par la participation de ses membres à certains temps forts de la collectivité (réunions territoriales, soirée de l'attractivité par exemple). La participation au panel citoyen est une mission exercée à titre bénévole.

## VOUS SOUHAITEZ CANDIDATER ?

**Vous pouvez faire acte de candidature sur le site [www.vosges.fr/](http://www.vosges.fr/) rubrique « Vosges Ambitions 2027 » ou en complétant et envoyant le coupon ci-dessous au Conseil départemental des Vosges, Panel citoyen 8 rue de la préfecture – 88088 ÉPINAL CEDEX 9 AVANT LE 31 JANVIER 2022, CACHET DE LA POSTE FAISANT FOI :**

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : : .....

.....

Ville : .....

Tél : ...../...../...../.....

Courriel : .....

Sexe :  M –  F

Date de naissance : .....

### ACTIVITÉ :

- Artisan/Commerçant/ Chef d'entreprise
- Profession intermédiaire
- Employé/Ouvrier
- Cadre/Profession intellectuelle supérieure
- Agriculteur
- En recherche d'emploi
- Sans activité professionnelle
- Retraité
- Etudiant

Les réponses portées sur ce formulaire feront l'objet d'un traitement informatique par le Conseil départemental. Conformément à la Loi informatique et libertés, vous bénéficiez d'un droit d'accès ou de rectifications des informations vous concernant que vous pouvez exercer en vous adressant à **notre délégué à la protection des données (DPO) par voie électronique : [dpo@vosges.fr](mailto:dpo@vosges.fr)**.

### Comment seront sélectionnées les candidatures ?

Un tirage au sort de 20 citoyens afin de compléter le panel sera effectué sous le contrôle d'un huissier de justice sur la base de critères (lieu de résidence, âge, catégorie socio-professionnelle notamment) permettant de favoriser la diversité des profils des membres du panel.

Les candidats seront informés par courrier ou courriel des résultats du tirage au sort et les personnes retenues seront conviées à participer à la réunion d'installation du nouveau Panel Citoyen qui se déroulera en mars (la date sera précisée aux candidats retenus). A noter, qu'une liste complémentaire sera établie afin de permettre le remplacement des candidats en cas de désistement après le tirage au sort.

### Vous souhaitez en savoir plus ou obtenir une précision sur le Panel citoyen ?

Contact : Charles-Xavier SCHAFFER - mail : [cxschafer@vosges.fr](mailto:cxschafer@vosges.fr) - Tél. : 03.29.38.52.58

# C'EST VOTÉ

LES DÉLIBÉRATIONS DU DÉPARTEMENT

Lors des Commissions Permanentes des 27 septembre et 18 octobre, les Elus ont adopté 140 rapports. Zoom sur : le social, l'économie, le tourisme, le soutien à l'agriculture et l'appui aux territoires.



## → SOCIAL

Les Conseillers départementaux ont voté une aide de **10 000 euros au profit du Centre d'action sociale de la ville d'Epinal** qui mène actuellement une expérimentation en faveur des spinaliens touchés par un cancer. Le projet « Repas plaisir – Epinal solidaire – une aide pour lutter contre le cancer » est né de la volonté de répondre, sans connotation médicale, à la problématique du soutien à la personne malade durant les 3 jours post-chimiothérapie, afin de l'aider à

combattre la maladie et ses conséquences sur l'entourage proche. L'alimentation est importante dans le processus de guérison mais elle est souvent négligée car elle demande aux personnes malades des efforts supplémentaires. Concrètement, ce dispositif prévoit une aide de 10 euros par jour pendant les 3 jours post-chimiothérapie pour le malade et les membres de sa famille. Ces chèques sont utilisables chez les traiteurs, boulangers et tous les autres métiers de bouche partenaires.

Les Elus ont également voté une aide de **100 000 euros au profit de la Banque Alimentaire** des Vosges. Cette association a pour objectif d'apporter une aide alimentaire aux personnes les plus démunies en partenariat avec des associations et organismes sociaux. La Banque alimentaire des Vosges souhaite acquérir un bâtiment plus grand, situé à Deyvillers, pour un coût de 400 000 euros, afin d'améliorer les conditions de travail des bénévoles, mais surtout la qualité du service auprès des associations partenaires.

## LE BUDGET PRIMITIF 2022

C'est autour du nouveau plan « Vosges Ambitions 2027 » que s'organise le budget 2022 du Département voté le 16 décembre dernier par l'Assemblée départementale. Ce budget qui s'élève à 494,3 M€ est, cette année encore, marqué par un important effort d'investissement.

### → ECONOMIE

Les Elus départementaux ont alloué une aide totale de 482 776 euros correspondant à 35 dossiers afin de soutenir l'investissement de structures intervenant dans le domaine de l'insertion par l'économie. Ainsi, Aspire (portée par l'association l'Abri) recevra une subvention de 14 000 euros pour soutenir son projet de mise en service d'un atelier de menuiserie au sein de la maison d'arrêt d'Épinal. Ce projet permettra de proposer une offre de réinsertion par le travail en milieu pénitentiaire à destination des détenus via une activité de menuiserie et un accompagnement socioprofessionnel.

### → TOURISME

Le Département va soutenir 17 dossiers d'aide à l'immobilier d'entreprises touristiques pour un montant de 238 850 euros. Ainsi à Xonrupt-Longemer, le Département aidera, à hauteur de 10 000 euros, la société « Le Yeti » qui souhaite rénover une ancienne ferme de 435 m<sup>2</sup> en 3 meublés de tourisme d'une capacité d'accueil de 24 personnes. Ces meublés seront à proximité de sentiers de randonnées pédestres, proches des lacs et des pistes de ski.

### → SOUTIEN AUX INITIATIVES RURALES

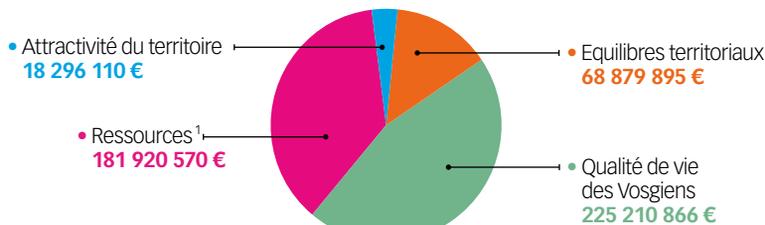
Les Elus ont approuvé des aides à hauteur de 69 000 euros afin de soutenir les investissements de structures agricoles qui souhaitent développer et diversifier leur activité. Figurent notamment parmi les 7 projets aidés la création d'une salle d'hibernation pour escargots et l'acquisition d'une machine sous vide par la Fermette aux escargots située à **Romont**, la création d'un atelier de transformation de céréales en farine et pâtes artisanales à **Nompatelize**, d'une nouvelle fromagerie bovine par le GAEC Vincent du Houtrou situé à **Rupt-sur-Moselle**, le développement d'un atelier de plats cuisinés à base de volailles à Saulcy-sur-Meurthe.

S'établissant à 125,3 M€ dont 90,1 M€ de nouveaux investissements, soit plus de 25% du budget, cet effort en faveur de nouveaux investissements, en hausse de 3,7% par rapport à 2021, permettra de mettre en œuvre un ambitieux programme d'opérations. Près de 31 M€ seront ainsi consacrés à l'amélioration du réseau routier départemental ainsi qu'à la mise en œuvre de grands travaux tels que l'aménagement de l'échangeur à Chavelot (1 M€), du giratoire à l'écoparc de Chavelot-Golbey (670 000 €). Outre la reconstruction du collège de Vagney qui se poursuit, les collèges vont également bénéficier d'importants travaux dans le cadre d'une programmation pluri annuelle. Tandis que les études préalables à la restructuration du collège de Châtenois sont ainsi prévues, plus de 10,5 M€ sont programmés pour la rénovation thermique des établissements et 4,2 M€ pour leur mise en accessibilité dans le cadre du plan pluriannuel

d'investissement 2022-2024. Dans un contexte qui demeure incertain, le Département a fait le choix de renforcer ses capacités d'intervention sur ses compétences de « solidarité » dont il est le chef de file. De nouveaux moyens seront notamment mobilisés en faveur des prestations liées à l'enfance et à la famille (+ de 44 M€), de l'insertion et du logement (+ de 73 M€) et de l'autonomie (+ de 98 M€). Les Elus ont également souhaité renforcer les actions volontaires déployées en faveur des territoires (+ de 16,3 M€). Enfin, conformément au « Plan « Vosges Ambitions 2027 », ce budget permettra de financer les nouvelles initiatives en faveur de la jeunesse, de l'environnement et de la transition écologique, et des services publics de proximité.

POUR CONNAÎTRE EN DÉTAIL LE BUDGET 2022, CONNECTEZ-VOUS SUR [vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

### → REPARTITION DES DEPENSES PAR ENJEUX DU PLAN



<sup>1</sup> dont patrimoine, ressources humaines, systèmes d'information, assurances, évaluation et prospectives.

### → APPUI AUX TERRITOIRES

Les Elus ont approuvé une aide de 2 483 850 euros afin de subventionner 50 projets permettant de soutenir des travaux liés à la voirie communale, à l'éclairage public, à la mobilité douce, à l'assainissement, ou encore au patrimoine...

RETROUVEZ TOUTES LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL SUR [vosges.fr](http://vosges.fr) OU SUR L'APPLICATION **Maelis**

# La Forêt de Tignécourt

Située en bordure du massif forestier de Darney, la forêt de Tignécourt est au cœur d'un projet de développement qui se décline autour de plusieurs thématiques : l'intérêt écologique et pédagogique de la forêt, la gestion durable des ressources ou encore la pratique de la chasse en toute sécurité. Petite promenade dans une forêt qui vaut le détour et semble avoir trouvé son équilibre !

Cap à l'ouest, direction la Saône vosgienne et ses paysages sauvages parcourus d'immenses forêts de chênes dont la renommée s'étend bien au-delà des frontières de notre département.

## La Maison de la Nature

Au centre du village de Tignécourt, l'ancien presbytère abrite la Maison de la Nature. Il accueille de très nombreuses animations, expositions et formations. On y propose également des journées de formations théoriques et pratiques destinées à tous les chasseurs vosgiens ainsi que des ateliers pour les scolaires et des animations pédagogiques.

## 204 ha de feuillus

Tignécourt, c'est aussi un remarquable ensemble forestier de 204 hectares. Le chêne, le hêtre et le charme occupent essentiellement le plateau, tandis que les aulnes et les frênes bordent les ruisseaux des vallons humides. Le Département, propriétaire de cette forêt qui comporte également un Espace Naturel Sensible (ENS) a confié à l'ONF le soin de le gérer avec un triple objectif :

- Mener une gestion patrimoniale exemplaire des coupes et des travaux forestiers, afin de

concourir à l'approvisionnement des industries du bois.

- Contribuer à sa mise en valeur touristique en ouvrant au public certains secteurs forestiers.
- En faire un site vitrine conciliant forêt écologique et de production à destination de tous les publics et notamment les scolaires.

## Le grand observatoire :

Dans cette perspective, un vaste observatoire a été installé face à une clairière. Une classe entière peut y être accueillie pour observer la faune en toute sécurité et discrétion et découvrir les secrets de cette forêt grâce aux panneaux explicatifs dont il dispose. L'observatoire est également très fréquenté par les promeneurs et visiteurs qui parcourent le site en autonomie.

## Un réservoir de biodiversité

Certains secteurs présentent des intérêts écologiques qu'il convient de protéger et valoriser. C'est le cas des mardelles naturelles (petites mares) qui abritent de rares espèces végétales et animales parmi lesquelles de nombreux amphibiens. Un sentier de découverte long de 1,8 km jalonné de nombreux panneaux pédagogiques a été aménagé en partenariat avec l'ONF,

la Fédération des chasseurs des Vosges et le Conservatoire d'Espaces naturels de Lorraine.

## Une forêt équilibrée

Dans le même esprit, l'ONF, en étroite collaboration avec la Fédération des chasseurs, veille à l'équilibre sylvo-cynégétique de cette forêt départementale. En clair, il s'agit d'assurer sa régénération naturelle en régulant les populations de gibier susceptibles d'endommager les arbres ou les plantes ou d'en consommer de façon excessive les graines. Ce travail de recherche pour un bon équilibre entre la faune, la flore, les activités forestières, cynégétiques, économiques, touristiques et de loisirs est le fruit d'un partenariat exemplaire entre le Département, l'ONF et la Fédération des Chasseurs, deux acteurs indispensables très impliqués à gérer durablement la forêt de Tignécourt. Une forêt qui mérite véritablement le détour et ce, en toutes saisons !

En savoir +

[tourisme.vosges.fr](http://tourisme.vosges.fr)  
OT Vosges Coté sud-ouest  
Tél. : 03 29 09 43 16  
[tourisme@vosgescotesudouest.fr](mailto:tourisme@vosgescotesudouest.fr)



## MICHEL THONNELIER

### UN LOUP SOLITAIRE



Fondateur de Ceram Industrie, Michel Thonnelier est en train de déployer sur le site des anciennes papeteries du Souche à Anould, la première plateforme française de distribution de carrelage. Confidences d'un entrepreneur audacieux et passionné qui a plus d'une corde à son arc...

Chef d'entreprise, expert en matériaux du bâtiment, formateur, producteur, musicien, auteur... A 63 ans, ce boulimique de travail, hyperactif, curieux de tout n'a plus grand-chose à prouver. Exigeant avec les autres et plus encore avec lui-même, Michel Thonnelier est « un type simple qui a fait des trucs. Un mec qui a peur du vide, un angoissé qui a pris conscience de la brièveté de la vie ». Une vie sur laquelle, très jeune, il a décidé de prendre une revanche. « Quand tu nais dans une famille ouvrière pauvre, humilié à l'école parce que ton père n'a pas réussi à payer la cantine à temps, ça te forge le caractère... J'avais non seulement la rage mais surtout l'envie de m'en sortir ». Pas facile ! Mais Michel n'est pas homme à renoncer : « Je ne me suis pas contenté du destin que d'autres avaient tracé pour moi... ». En 1978, à la sortie du service militaire, il devient magasinier, « seul métier auquel il pouvait prétendre » selon ses professeurs.

#### Il a osé !

En 1983, devenu courtier en céramique et matériaux, il crée à Wisembach une petite société de négoce et parcourt la France, puis l'Europe de l'Est, la Russie, le Liban pour décrocher des marchés. Personne n'y croit sauf lui ! Dès lors, plus rien ne l'arrêtera ! « Comme disait Audiard « les cons ça osent tout, c'est même à ça qu'on les reconnaît » et j'ai osé » ajoute-t-il. Car Michel Thonnelier « se fout des apparences ». Certes, son franc parler (sans filtre), sa façon d'être, ne plaisent pas à tout le monde. Mais il dit ce qu'il pense.

#### Toujours avec humour.

Dans le droit fil de ses maîtres à penser « Coluche, Boris Vian ou Brel « ceux qui disent sans pudeur les choses comme ils les sentent »... Citations, sentences, pensées et réflexions personnelles qu'il a d'ailleurs publiées émaillent son discours. Avec, au fond de son regard bleu acier, cette détermination sans faille que vient parfois adoucir un éclair de malice... Alors fier Michel ? « Non, simplement satisfait du devoir accompli ». « Car la vraie richesse, c'est la valeur des hommes. Tu n'es pas un mec bien parce que tu as de l'argent mais parce que tu as de la sensibilité, de l'humanité et du bon sens ».

#### Un homme libre.

Bosseur infatigable, républicain convaincu, fervent humaniste, inconscient sûrement, un peu fou sans doute, l'imprévisible Michel, comme le loup tatoué sur son épaule, est avant tout un être libre... Libre d'écrire en une nuit les paroles de « Je suis né », une chanson « qui raconte sa vie mieux que de longs discours », mise en musique par Anthony Da Silva, de tourner un clip 100% vosgien dans les paysages de son enfance du côté de Moyennoutier et de se payer le luxe de le faire distribuer par Universal Music !

Libre d'endosser le costume de producteur pour monter un spectacle en hommage à Johnny avec le groupe « Phoenix 66 ». Avec en prime, le plaisir de rejouer de la batterie comme il le faisait à 17 ans dans les bals de la région... Toujours en quête de vérités, de connaissances, de rencontres et d'un avenir meilleur, ce meneur d'hommes qui « ne respecte finalement que le travail », même « si ce n'est pas un concept normal » se dépêche-t-il de préciser « est d'abord un descendant de Sapiens », un chasseur ...

Un chasseur, là encore, totalement atypique. Armé de son arc, il peut passer des heures à guetter un animal juste pour le plaisir de se mesurer à cette vie sauvage qu'il admire autant qu'il respecte. L'approcher à moins de 20 mètres, simplement le regarder avant parfois « de le prélever « proprement » sans jamais faire souffrir ! »

Aujourd'hui, Michel a laissé les rênes de Céram industrie à son fils, Charles, mais demeure un « équipier » sérieux sur lequel l'entreprise peut toujours compter. D'autant qu'il ne manque ni de projets ni d'idées comme en témoigne son « Petit Bréviaire 2022 ». Mais attention, n'espérez pas le voir candidat à l'élection présidentielle ! Michel Thonnelier s'est engagé à ne pas se présenter. Sauf si Emmanuel Macron se met à vendre du carrelage ! Tel est le pacte conclut avec l'actuel locataire de l'Élysée. Et, soyez en sûrs, Michel Thonnelier en homme d'honneur, tiendra parole !



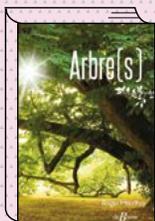
— BEAUX LIVRES —

**VOYAGE AU CŒUR DES HAUTES VOSGES**

par Jacques Cuny  
Préface de Benoît Duteurtre

Ed. Optimage – 36 €

Comme l'exprime Benoît Duteurtre dans sa préface « La beauté des Hautes Vosges n'est pas seulement naturelle. Elle tient pour beaucoup dans ce lien subtil qui s'est noué depuis des siècles entre le massif sauvage et la présence humaine. C'est cette beauté spéciale que Jacques Cuny s'applique à saisir depuis des années, film après film, témoignage après témoignage, récoltés auprès des derniers représentants de l'ancien monde qui continue à façonner, pour une bonne part, les Vosges d'aujourd'hui. Au fil des 240 pages de cet ouvrage illustré de 147 photos noir et blanc argentiques, Jacques Cuny nous convie à la découverte d'une nature humaine, (...) à la rencontre de François, Nono, Fernande, Georges, Michel et tant d'autres dont les mots sonnent si juste pour en parler... Ce livre qui réenchante la montagne vosgienne, au moment où quelques jeunes passionnés rêvent de faire revivre la paysannerie de montagne, établit l'indispensable lien entre passé et futur ».



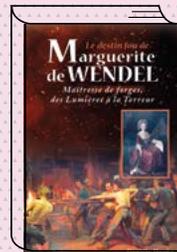
**PORTRAITS D'ARBRES**

par Roger Maudhuy

Ed. De Borée – 26,50 €

Mythique, guérisseur, sacré, diabolique, maléfique, légendaire, historique et... porteur d'espoir (s), l'arbre s'impose dans toutes les cultures ! Certains, vénérables s'enracinent dans l'Histoire des hommes. D'autres, à l'instar des chênes d'Auschwitz et d'Oradour-sur-Glane ou du camphrier de Nagasaki sont devenus symboles de résilience et de renaissance... L'auteur aujourd'hui Vosgien, spécialiste des traditions et du folklore auxquels il a déjà consacré une cinquantaine de livres nous propose, à travers 100 portraits d'arbres, un tour de France et du monde de ces emblèmes du patrimoine naturel.

# des livres et nous



— ROMAN HISTORIQUE —

**LE DESTIN FOU DE MARGUERITE DE WENDEL, MAÎTRESSE DE FORGES, DES LUMIÈRES À LA TERREUR**

par Danièle Henry

Ed. Papillon Rouge – 19, 90 €

Au milieu des volées d'étincelles et du vacarme des marteaux pilons, qui se cache derrière l'époustouflante Marguerite de Wendel ? Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, c'est dans un quasi-dénuement que s'éteint cette aristocrate lorraine après avoir donné naissance à une dynastie de grands producteurs d'acier à travers le monde... Surnommée « la dame de fer », cette capitaine d'industrie très attachante dirigea, en effet, les plus importantes forges de France à une époque particulièrement troublée. Devenue veuve, elle resta seule face à la folie révolutionnaire qui l'emprisonna, fit mourir son fils, guillotina son petit-fils, et détruisit cet empire qu'elle s'efforcera ensuite de reconstruire. Dans cet ouvrage captivant, digne des plus belles sagas historiques, vous suivrez le destin bouleversant de cette femme d'exception qui sut s'imposer avec courage et générosité dans un univers hostile. Vous côtoierez aussi les compagnes de Marguerite –épouses, mères, courtisanes, femmes du peuple ou domestiques – dans un siècle passablement tourmenté qui n'est pas sans rappeler le nôtre ! Un portrait intime et inédit absolument passionnant !



— ROMAN —

**MA VIE EXTRAORDINAIRE**

par Benoît Duteurtre

Ed. Gallimard – Coll. Blanche – 20 €, e Book : 14,99 €

Ce livre est une quête du merveilleux jusque dans la banalité de la vie. C'est d'abord un souvenir d'enfance : les vacances du narrateur (dans les Vosges où il passe désormais le plus clair de son temps) et l'enchantement de la montagne auprès d'un vieil oncle et de son épouse, héros discrets de la Résistance. Puis c'est un portrait de l'homme adulte avec ses élans, ses failles, ses obsessions (elles-mêmes extraordinaires), mais aussi son amour des lieux ou sa curiosité pour les artistes oubliés. Enfin, c'est la rencontre d'une femme presque centenaire. Miroir d'une existence d'écrivain fou de musique, mélange de lumière, d'ombres et de drôleries, ce roman est aussi une réflexion sur la modernité et ses transformations à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle.



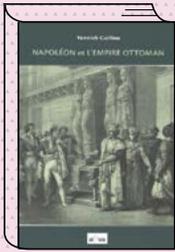
— THRILLER —

**LE MANOIR DE BASTET**

par Nathalie Rouyer

Ed. Rebelyne : 22 €

Cid, le fils de la détective Acame, prend des vacances avec sa petite amie Armelle à qui un riche parrain vivant à l'étranger vient de confier la garde d'une propriété familiale trop souvent inhabitée. Quoi de plus excitant, pour une bande de jeunes gens, qu'un château isolé au fin fond de la forêt de Darney, une nuit de Toussaint... Dans le même temps, un corps savamment mutilé est retrouvé dans l'Ourche, petite rivière sillonnant les bois. Après l'autopsie et la découverte d'éléments inhabituels, le procureur charge Thomas Michael et Maggy Muser de mener les recherches : qui était la victime ? Pourquoi a-t-elle été ainsi mutilée ? La proximité de la scène de crime avec la résidence de vacances de son fils, inquiète Acame qui s'immisce dans l'enquête. Le trio d'enquêteurs se retrouve bientôt au cœur de la forêt vosgienne, non loin d'un domaine privé où vivent de nombreux chats sauvages. Que penser de cette légende locale qui évoque une apparition lumineuse de la taille d'un enfant, escortée de ces petits félins prêts à attaquer les intrus...?



## NAPOLÉON ET L'EMPIRE OTTOMAN

par Yannick Guillou

Ed. Edhisto – 21 €

L'Empire ottoman est un grand oublié de l'histoire

napoléonienne. À cette époque, il s'étend de la Mésopotamie au Maghreb et de Constantinople à la Péninsule arabique. C'est une puissance majeure du sud de l'Europe, de l'Adriatique à la mer Noire, ayant des frontières communes avec la Pologne, la Russie et l'Autriche. Par sa position en Méditerranée orientale, il tient en effet la route des Indes nécessaire à la prospérité du commerce anglais. Napoléon va transformer les rêves orientaux du jeune Bonaparte en une politique pragmatique à des fins européennes. Si les relations entre l'Empire ottoman et Bonaparte commencent mal avec l'expédition en Égypte (1798-1799), le traité de Paris (1802) va changer l'ordre des choses... Les relations de Napoléon avec l'Empire ottoman et les sultans Selim III, Mustapha IV et Mahmud II écrivent une page importante de l'histoire diplomatique et militaire du Consulat et de l'Empire. Pour l'historien Jérôme Estrada de Tourniel, c'est bien de la Première Guerre mondiale dont il s'agit ici. *Un ouvrage de référence, labellisé « 2021 Année Napoléon », préfacé par Thierry Choffat<sup>1</sup>, historien, docteur ès science politique, Maître de conférences à l'Université de Lorraine et Président des « Vosges napoléoniennes ».*



## — LITTÉRATURE JEUNESSE — ABIGAËL À LA DÉCOUVERTE D'UNE PLANTE SURPRENANTE ... LA SILPHIE

par Bertrand Munier  
Illustrations : Samuel Buquet

Ed. Du signe – 5,95 €  
Enfants à partir de 5 ans

Amoureuse et curieuse de la nature, cette petite fille de 5 ans est appelée à découvrir une plante mystérieuse que lui présente son papa. *« C'est bizarre, lui dit-elle, cette nuit j'en ai rêvé. Et maintenant, tu me la présentes dans ce pot de terre ».* Ainsi commence l'histoire d'Abigaël et de la surprenante plante verte aux fleurs jaunes nommée Silphie. Avec enthousiasme et simplicité, le papa et la maman et même le papi l'amènent à observer son environnement et à entretenir un lien fort avec la nature et surtout avec la Silphie. Tout comme Abigaël, suivez le parcours ludique et pédagogique d'une petite graine qui devient géante tant pour l'agriculture que pour l'environnement ! L'héroïne du livre est la fille d'Amédée et Marlène Perrein (qui a d'ailleurs imaginé cette histoire), des Vosgiens, distributeurs exclusifs de la Silphie et ardents défenseurs d'une agriculture respectueuse de l'environnement.



## CE LIVRE EST TROP PETIT

par Jean-Pierre Blanpain

Ed. Le Cosmographe – 18 €  
Album illustré – À partir de 3 ans

Un imagier volontairement décalé dans lequel les animaux sortent littéralement du cadre. Ils crèvent la page et se retrouvent dans des situations plus loufoques les unes que les autres ! Un livre « trop petit » malgré son grand format : « Tout de suite l'éléphant s'en est aperçu : il assure qu'on le trompe » ; « l'autruche sans cou est d'accord, ce livre ne vaut pas le coup ».



## LA BIBLE DU CONFINEMENT

par Alexandre Arobache

Tome 1 – Ed. Le Lys Bleu  
27,40 €

« *La Bible, une histoire pleine de bruit et de fureur !* » aurait pu dire le grand William Shakespeare.

Du surnaturel, de l'amour et de la haine, des cataclysmes et de la sérénité, des guerres, de la cruauté, du dépit, de l'espoir... Un « block buster »... Mais... Illisible pour une immense majorité. C'est en devenant « accro » à la série Kaamelot, qu'Alexandre Arobache, eut l'idée de tenter quelque chose de similaire pour « Le Livre des livres ». « *Ce vieil enseignant « multicarte » à la retraite* », comme il se plaît à se décrire, est un transfuge de Seine-Saint-Denis brusquement passé en 1986 de la Cité du Franc Moisin dans le « neuf trois » à Wisembach, petit village, 405 âmes niché au cœur du massif vosgien. Les confinements successifs vont le convaincre de se lancer dans une réécriture du pentateuque, les 5 livres de base de l'Ancien Testament. Vaste chantier ! « *Pour se motiver, à tenir la distance, il se constitue un comité de lecture avec « des amis de 30 ans » et des gens qu'il rencontrait en faisant ses courses qui voulaient bien se porter volontaires. Ils sont actuellement 31, 24 femmes et 7 hommes » explique-t-il.* « *Je leur ai envoyé les chapitres numériques au fil de l'écriture, ils me renvoyaient leurs commentaires... ou pas. Mais, c'est bien d'écrire pour mes parrains et marraines qui m'ont largement aidé à venir à bout de tâche* » ajoute celui qui a déjà mis en route le tome 2 ! Ne vous laissez pas impressionner par le sujet ! C'est bien de notre monde dont il est question dans cet ouvrage très personnel à l'humour ravageur qui se dévore avec jubilation. Il y a du Frédéric Dard teinté de Michel Audiard dans cet auteur-là !



## JEANNE D'ARC, AUX SOUFFLES DU TERROIR

par Roger Wadier

Ed. Gérard Louis - 25 €

C'est entre Neufchâteau et Vaucouleurs, au bord de la Meuse, lieu de frontière et de passage, que la Jeannette de Domremy, lors de ses pèlerinages et de ses méditations solitaires au Bois-Chenu, comme dans le silence de la chapelle de Notre-Dame de Bermont, accepta la mission qui lui a été mystérieusement confiée. Aujourd'hui encore, dans cette douce vallée où serpente la Meuse, si l'on se rend disponible, on ressent profondément le souffle d'un terroir marqué par le destin unique d'une jeune Lorraine. C'est à l'aune de ce terroir que l'auteur néocastrien revisite la vie de Jeanne dont la force de caractère, la détermination et le don de soi allaient redonner confiance à tout un pays.



## CONSTELLATIONS

par Paul Geai et Jeanne Picq

Ed. Le Cosmographe – 28 €

Ce livre publié par l'éditeur spinalien « Le cosmographe » est fait pour tous les explorateurs du ciel qui rêvent de voyager à travers les étoiles. C'est une invitation à partir à la découverte des constellations, ces images du ciel nocturne qui racontent les rêves des hommes, leurs contes et leurs légendes. Ce livre repose sur le travail de Jeanne Picq, illustratrice au talent rare qui s'est emparée des constellations pour composer son bestiaire idéal. Pour accompagner la découverte de ces illustrations, Paul Geai a imaginé un texte sous la forme de charades qui amènent l'enfant à deviner quel animal a donné sa forme à telle ou telle constellation. C'est l'occasion de lui faire découvrir le monde animal de manière originale, en mobilisant les connaissances scientifiques actuelles mais également les contes et les légendes qui ont rendu ces créatures célèbres à travers les âges.

— HISTOIRE ET PATRIMOINE —

Rédigés par un historien, deux livres bien documentés et illustrés accessibles à tous pour (re)découvrir un personnage et un lieu emblématiques des Vosges

**ETERNELLE JEANNE D'ARC**

par Jérôme Estrada

Ed. Est Républicain, Coll. « Passion Histoire » – 8,50 €

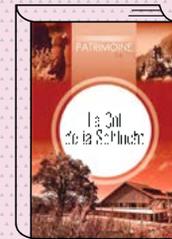


Qui ne connaît pas la formidable épopée et le destin dramatique de Jeanne d'Arc, cette jeune femme qui, après avoir entendu des voix, délivrera Orléans assiégée par les Anglais et permettra à Charles VII, souverain contesté d'un royaume divisé, de se faire sacrer à Reims en 1429 ? Mais que sait-on vraiment d'elle au-delà des clichés ? Cent ans après sa canonisation, cet ouvrage, richement illustré de cartes, photos, tableaux et gravures, raconte l'itinéraire extraordinaire de cette jeune paysanne qui fit irruption dans l'Histoire en changeant le cours de la Guerre de cent Ans, depuis son enfance à Domremy jusqu'à son procès et son exécution à Rouen en 1431. Il répond aussi aux nombreuses questions que soulève le personnage aujourd'hui encore et rappelle, qu'au-delà du mythe, de la légende, il y a la vérité historique. Enfin, il présente les lieux de sa jeunesse et le Centre d'interprétation à Domremy, propriété du Conseil départemental, qui a récemment bénéficié d'une importante rénovation.

**LE COL DE LA SCHLUCHT**

par Jérôme Estrada

Ed. Est Républicain, Coll. « Passion Patrimoine » – 8,50 €



Aujourd'hui, aller de Gérardmer à Munster par le Col de la Schlucht, à 1139 m d'altitude, paraît banal, même en hiver. Il y a à peine 160 ans, cela n'était pas le cas. Seul un chemin montagnard reliait les vallées lorraines de la Vologne et de la Meurthe d'un côté, la vallée alsacienne de la Fecht de l'autre, et, outre les marcaires, les schlitteurs et les contrebandiers, on n'y croisait personne. Par la volonté d'un industriel alsacien et la grâce de l'Empereur Napoléon III, les choses vont changer. Une route va être construite, puis un tramway. C'est ainsi que le col devient un lieu incontournable pour l'aristocratie et la bourgeoisie de la Belle Epoque. Puis, pour les adeptes de cette nouvelle activité qu'est le ski, ainsi que pour les amoureux de la nature d'une exceptionnelle richesse sur les crêtes vosgiennes. Sur une période relativement courte. Il va donc se transformer en profondeur afin d'accueillir un public de plus en plus international. C'est l'histoire de ce haut-lieu du tourisme, mais aussi de son patrimoine que cet ouvrage raconte. Il évoque également son réaménagement par les Départements des Vosges et du Haut-Rhin, la Région Grand-Est, l'Europe et l'Etat et la création d'un espace de découverte destiné à l'information et à la sensibilisation du public. Pour mieux préserver tous ces trésors devenus fragiles.



**TAUT PIEN D'EHOUOYES**

Cette édition de l'album N°10 de Gaston Lagaffe aurait sans doute surpris Franquin qui, il y a 50 ans, n'avait sûrement pas imaginé Gaston s'exclamer un jour « Mâs ouèyons ! »

Les patoisants de l'association « lâ patoisant dâ tro R'vères » qui l'ont traduit se sont appliqués à respecter le sens de l'humour de l'auteur à travers ce parler des Vosges méridionales qu'ils continuent à pratiquer et à transmettre avec passion. « Un parler qui exprime un art de vie oublié, celui des anciens de nos montagnes. Le patois faisait partie de leur quotidien simple et laborieux, riche de contacts humains et de solidarité, il rendait plus savoureux les bons moments partagés en période hivernale, lors de couraiges (rencontres) et de lourres (veillées) » explique Simone Manens, Vice-présidente. Ils ont également à leur actif un joli petit répertoire (version patois/français et français/patois), avec quelques pages sur la grammaire, la conjugaison, les particularités de leur patois, ainsi que des textes présentant le patrimoine local et les fêtes d'hier et d'aujourd'hui sur le secteur des 3 rivières : Girmont-Val d'Ajol, Plombières-les-Bains et Le Val d'Ajol.

L'album N° 10 de Gaston Lagaffe

Edité par « L'association lâ patoisant dâ tro R'vères » - 10,95 €. Disponible auprès du Président DEL DAVAL 26, Hamanxard -88340 Le Val d'Ajol, tél 03 29 66 55 30 ou 07 88 52 02 66, courriel : del.daval@wanadoo.fr ou de la Vice-présidente Simone Manens, Le village 20 route du Moulin Picard - 88340 Girmont-Val d'Ajol Tél 03 29 67 45 61, courriel : simone@girmont.org.



**UN NOSTRADAMUS VOSGIEN  
LES PROPHÉTIES PERPÉTUELLES  
DE DOMINIQUE AUBERT (1755-1816)**

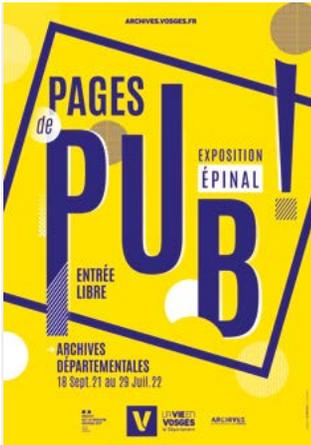
par François Petrazoller

Ed. Edhisto - 17 €

Septembre 2018, parmi de très nombreux documents anciens proposés en vente publique, un curieux manuscrit, le livre de raison de Dominique Aubert n'attire guère l'attention des acheteurs. Il n'échappe pourtant pas au regard aiguisé de François Petrazoller, Conservateur des Archives départementales qui le fait acquérir... Ainsi débute l'incroyable histoire du « Nostradamus Vosgien... ». Composé de différents cahiers, l'ouvrage comporte plusieurs parties : historique, juridique, métaphysique et intime ainsi qu'une partie prophétique. « Ce qui en fait un ouvrage rarissime » souligne François Petrazoller.

**Des écrits qui fascinent autant qu'ils interrogent**

Issu d'une famille paysanne classique, Dominique Aubert a 59 ans quand il écrit ses prophéties. Au seuil du XIX<sup>e</sup> siècle, qu'est-ce qui pousse ce cultivateur assez aisé né en 1755 au Ménil au cœur des Hautes Vosges, à prophétiser l'éternité ? Les récoltes et le temps qu'il fera, bien sûr, mais aussi les événements cosmiques et les bouleversements politiques futurs sont passés en revue dans une langue spontanée et parfois hésitante. Dominique Aubert, sorte de Nostradamus vosgien, est-il un érudit audacieux, voire téméraire ? Un plagiaire invétéré ? Un auteur inspiré ? Grâce à l'analyse documentée de François Petrazoller, ancien élève de l'école des chartes et Conservateur général du patrimoine, chacune et chacun se fera son opinion. Mais une chose est sûre, entre millénarisme climatique et angoisse du lendemain, ces prophéties imagées et pittoresques apportent à notre temps un regard aussi étonnant qu'éclairant...



## Pages de Pub



Jusqu'au 29 juillet

### Exposition

Vous croyez connaître la publicité vosgienne (affiches de 1800 à aujourd'hui, spots TV, objets publicitaires) ? Des surprises vous attendent !

#### ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

Du lundi au vendredi, visites guidées pour les groupes et sur réservation



## Public Cité

Jusqu'au 24 janvier

### Exposition

Découvrez les réalisations de Vosgiens qui ont revisité les œuvres du musée, avec la complicité de la conteuse et comédienne Amélie Armao, de la médiatrice culturelle et réalisatrice Kadja Rehal et du photographe Denny Hohmann.

#### AU MUDAAC

Plein tarif : 6 € – Tarif réduit : 3 €

Gratuit pour les enfants et les jeunes de moins de 18 ans

# idées SORTIES

**PHILHARMONIE DE BADEN BADEN**  
Le Temps des Valses | **CONCERT DU NOUVEL AN**

Le titre de ce concert du Nouvel An, *Le Temps des Valses*, est annonciateur d'un grand événement festif et de prestige avec des artistes de premier plan. Le titre d'or de l'Orchestre Baden Baden Philharmonie représente aujourd'hui un véritable Who's Who de l'histoire de la musique européenne, et mondiale.

**Nikita Mndoyants** est lauréat du célèbre Concours International de piano de Cleveland 2016. Ce jeune pianiste russe collabore avec d'éminents chefs, à la tête d'orchestres prestigieux dans les plus belles salles.

**Danielle Laval** fut remarquée par Arthur Rubinstein dès sa sortie du Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris, récompensée par un Premier Prix obtenu à l'unanimité. Elle s'est produite depuis dans le monde entier en soliste avec les plus grands orchestres, et en récital dans de célèbres festivals.

Direction : Pavel Baleff

Piano : Nikita Mndoyants

Piano : Danielle Laval

## Le Temps des Valses

Dimanche 16 janvier à 16h

Un événement festif et de prestige proposé dans le cadre des Concerts classiques d'Épinal, 75<sup>e</sup> édition du genre.

Au programme : la famille Strauss, Johann père et fils, Josef, Eduard, mais aussi George Bizet, Camille Saint-Saëns, Piotr Ilitch Tchaïkovski, Sergueï Rachmaninov ...

Interprété par l'orchestre « Baden Baden Philharmonie » placé sous la direction de Pavel Baleff. Nikita Mndoyants et Danielle Laval au piano.

Renseignements et réservations à l'Office de Tourisme d'Épinal, Tel. : 03 29 82 53 32 ou sur [sortirepinal.fr](http://sortirepinal.fr)

La saison se poursuit avec d'autres concerts programmés jusqu'en mai à découvrir

[www.concerts-classiques-epinal.com](http://www.concerts-classiques-epinal.com)

ROTONDE DE CAVAvenir VOSGES

POUR TOUTES LES  
MANIFESTATIONS CITÉES  
**pass COVID-19**  
sanitaire  
obligatoire



## Les Nuits de la lecture

Samedi 22 janvier

Le MUDAAC participe à la 6<sup>ème</sup> édition des Nuits de la lecture. À l'instar des bibliothèques et des librairies, le musée ouvre ses portes au public plus longtemps, le temps d'une soirée, pour accueillir celles et ceux qui souhaitent partager, de manière ludique, leur passion des livres et de la lecture.

La nuit, c'est un moment un peu magique, un univers réinventé. Pour cette nouvelle édition, le MUDAAC donne carte blanche à une libraire, Laurence Grivo et une conteuse, Amélie Armao.

Manifestation organisée par le Ministère de la Culture, en collaboration avec les différents acteurs du livre et de la lecture, en particulier les bibliothèques et les librairies et également les auteurs, les éditeurs, les écoles, les associations locales, etc.

Événement organisé en partenariat avec la librairie « Au Moulin des lettres » à Épinal  
17h30-18h : Très jeune public : contes.

20h-22h : Public adulte : lectures / rencontre.

Gratuit. Sans réservation dans la limite des places disponibles.



## Festival International du film fantastique

5

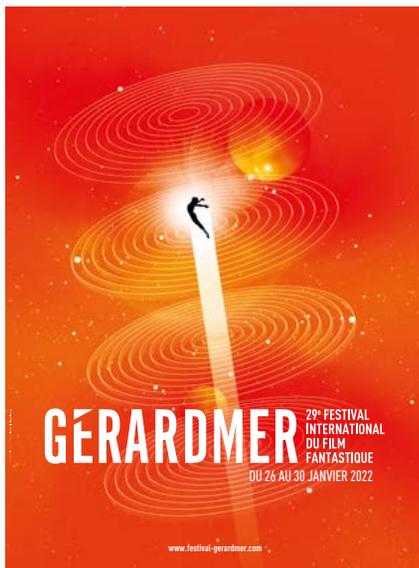
Du Mercredi 26 au Dimanche 30 Janvier

Au programme, des projections de longs et des courts métrages fantastiques, des soirées spéciales autour d'un film ou d'un auteur, des animations... Plusieurs rétrospectives et séances spéciales vous sont proposées pour découvrir un aspect particulier du cinéma fantastique, un réalisateur ou une thématique.

Sans oublier les nombreux prix décernés par un jury de personnalités aux films longs métrages en compétition  
**GÉRARDMER**

En savoir +

[www.festival-gerardmer.com](http://www.festival-gerardmer.com)



## LES CONFÉRENCES AUX ARCHIVES

Jeudi 13 janvier

Les enjeux actuels de la publicité » par François Petrazoller, Conservateur des Archives départementales

Jeudi 24 février

« 200 ans de publicité dans nos journaux vosgiens » par Philippe Alexandre

Jeudi 1<sup>er</sup> mars

« Les différents visages filmiques des forêts du Grand Est » par Violaine Appel et Delphine Le Nozach

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

18h - Gratuit

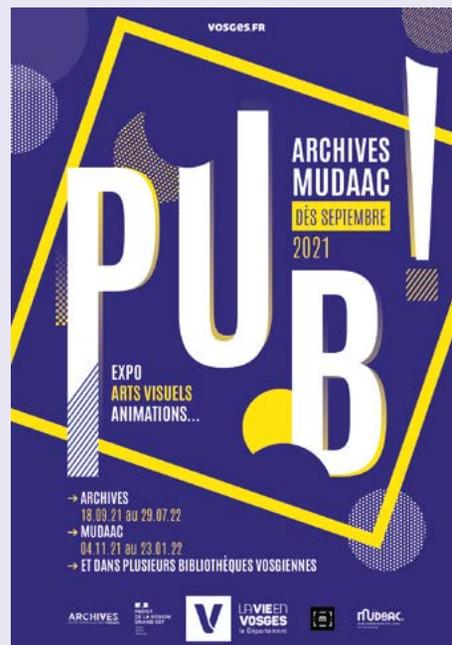
Réservations au 03 29 81 80 70

## LA PUB NE S'ARRÊTE PAS !

Commencée en septembre 2021, l'opération **Pub** ! des services culturels du Conseil départemental se poursuit de plus belle en 2022. La programmation, toujours très variée, fera des heureux partout : ateliers pour les enfants et les scolaires, expositions à Épinal et dans de nombreuses médiathèques, animations, conférences... La plupart des animations sont gratuites.

Dans cette riche programmation, qu'on peut retrouver en détail sur [vosges.fr](http://vosges.fr) et sur les sites internet du MUDAAC, de la Médiathèque départementale et des Archives départementales, figurent quelques moments importants pour tous les publics :

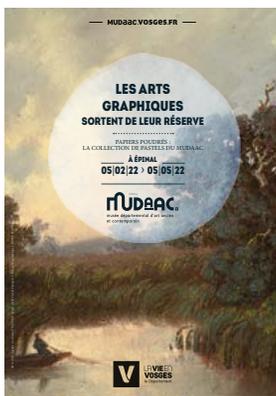
- Jusqu'au 24 janvier, l'**exposition Public'Cité** est à découvrir au MUDAAC à Épinal jusqu'au 24 janvier, exposition présentée en partenariat avec... Des Vosgiens, jeunes et moins jeunes, se sont attachés à faire la publicité de la collection beaux-arts du musée; c'est-à-dire à rendre publiques, à rendre aux publics, ces œuvres conservées au musée. Alors faites comme eux et ramenez votre fraise au MUDAAC !
- La Médiathèque départementale et le réseau des médiathèques proposent des **animations détonantes** et à ne rater sous aucun prétexte : détournement de contes, mini-capsules vidéos de publicité pour les médiathèques, et encore bien d'autres surprises ! Rendez-vous dans votre médiathèque favorite pour découvrir ce que votre bibliothécaire vous réserve !
- Les Archives départementales proposent l'**exposition Pages de Pub** ! mais aussi des conférences pour les plus grands (voir détails ci-dessus), et surtout des ateliers pour les enfants durant les vacances de février et les scolaires : n'hésitez pas à inscrire votre enfant, ou votre classe si vous êtes enseignant (éducation à l'image, les femmes dans la publicité...).



## « Les arts graphiques sortent de leur réserve »

### Papiers poudrés : la collection de pastels du MUDAAC »

4



**Du 5 février au 5 mai**

Le MUDAAC à Épinal poursuit la (re)découverte de sa riche collection d'arts graphiques.

Conservée en réserves pour la préserver des altérations de la lumière notamment, cette collection, fragile par la nature de son support (le papier) et de ses différentes techniques (crayon, encre, fusain, sanguine, pastel), comprend 4 000 dessins et estampes du 17<sup>ème</sup> au début du 21<sup>ème</sup> siècle.

Pour cette deuxième édition, c'est la collection de pastels qui est mise à l'honneur. Composé d'une vingtaine d'œuvres, ce corpus inédit n'a jamais été étudié. Pourtant, sa composition reflète à elle seule une large partie de l'histoire de ce médium, dont la précision et la finesse d'exécution demeurent exceptionnelles. La singularité de cette technique, longtemps considérée à mi-chemin entre la peinture et le dessin, renforce l'intérêt de ces œuvres, à la fois délicates par le rendu de leur texture soyeuse, et puissantes par leur luminosité.

De l'art du portrait, issu des cours européennes du 18<sup>ème</sup> siècle, en passant par des productions plus modernes d'artistes lorrains, cette exposition-dossier trouve son point d'orgue avec la présentation rare et inédite d'une version de l'œuvre d'Odilon Redon, « Les Yeux clos ».



## Conférence « La collection de pastels du MUDAAC »

Gaëlle Bigoni, commissaire de l'exposition-dossier, responsable des collections d'arts graphiques

**Dimanche 20 mars**

Organisée dans le cadre de l'exposition qui se tient au MUDAAC, la conférence mettra en perspective les pastels de la collection et leur technique dans une large vision de l'histoire de l'art. Gratuit. 15h30. Sur réservation.

3

## Le Printemps des Poètes

**Vendredi 25 mars**

Le MUDAAC participe au Printemps des Poètes en proposant le spectacle « Le nuage en pantalon » de la compagnie spinalienne « Les Compagnons d'Éleusis » d'après l'œuvre de Robert Littell.

R. Litzky, un jeune Américain venu étudier la poésie russe à l'Université de Moscou, en 1953, est en possession d'un dictaphone, appareil apparemment introuvable dans cette économie socialiste d'après-guerre, il a été engagé pour enregistrer la conversation des quatre maîtresses de Maïakovski, réunies pour évoquer leurs souvenirs du Poète... « Ce n'est pas tous les jours, remarque Litzky, qu'un jeune étudiant de Brooklyn, New York, USA, [...] a l'occasion d'entendre quatre Russes déléguées parler de leur vie sexuelle. Ça, c'est ce qu'on appelle une éducation ! ». Acquiescement du billet d'entrée. 18h30. Sur réservation.



2

## Trail des Terroirs vosgiens

**Dimanche 27 mars**

Trail de 8,5 et 23 km – VTT rando de 21, 30 et 40 km – Courses scolaires...

Au-delà des performances sportives, cette manifestation originale organisée par la Chambre d'agriculture des Vosges constitue une véritable promotion de l'agriculture de ses produits du terroir et du patrimoine naturel vosgien.

Chaque parcours est composé de plusieurs points de ravitaillement où les participants peuvent déguster et apprécier des produits labellisés « Je vois la Vie en Vosges Terroir ». Au programme également un marché du terroir avec une trentaine de producteurs, des animations agricoles et forestières.

Inscriptions et renseignements sur [vosges.chambre-agriculture.fr](http://vosges.chambre-agriculture.fr)

1

**MUDAAC (MUSÉE DÉPARTEMENTAL D'ART ANCIEN ET CONTEMPORAIN)**

1, place Lagarde à Épinal

Tél. : 03 29 82 20 33

Courriel : [mudaac@vosges.fr](mailto:mudaac@vosges.fr)

Connectez-vous sur [mudaac.vosges.fr](http://mudaac.vosges.fr)

ou [www.facebook.com/MudaacEpinal](http://www.facebook.com/MudaacEpinal)

**MAISON NATALE DE JEANNE D'ARC**

2, rue de la Basilique à Domremy

Tél. : 03 29 06 95 86

Courriel : [maisonjeannedarc@vosges.fr](mailto:maisonjeannedarc@vosges.fr)

Connectez-vous sur

[maisonjeannedarc.vosges.fr](http://maisonjeannedarc.vosges.fr) ou

[www.facebook.com/GrandDomremy](http://www.facebook.com/GrandDomremy)

**SITE ARCHÉOLOGIQUE DE GRAND**

4, rue de la Mosaïque à Grand

Tél. : 03 29 06 77 37

Courriel : [sitedegrand@vosges.fr](mailto:sitedegrand@vosges.fr)

Connectez-vous sur

[grandlagalloromaine.vosges.fr](http://grandlagalloromaine.vosges.fr)

ou [www.facebook.com/GrandDomremy](http://www.facebook.com/GrandDomremy)

sortir  
vosges.fr



## ECRASÉ DE POMMES DE TERRE, *potimarron et châtaignes*

### INGRÉDIENTS POUR 4 PERSONNES :

500 gr de pommes de terre  
type charlotte  
200 gr de potimarron  
50 cl de crème entière  
50 cl de lait  
80 gr de beurre  
100 gr de châtaignes  
100 gr échalotes

### PRÉPARATION

Epluchez et faites cuire les pommes de terre à la vapeur. Dans une casserole, mélangez le lait, la crème et 10 gr de beurre, ajoutez le potimarron préalablement épluché et coupé en morceaux. Fouettez régulièrement jusqu'à cuisson complète du potimarron. Attention il ne doit rester aucun morceau. Salez et poivrez.

Faites cuire les châtaignes au four en cerclant les écorces. Après cuisson, épluchez-les et concassez-les.

Faites fondre le reste du beurre, ajoutez les échalotes émincées ainsi que les châtaignes. Faites compoter l'ensemble à feu très doux.

Ecrasez les pommes de terre et incorporez celles-ci à la préparation « lait, crème beurre et potimarron ». Mélangez le tout à l'aide d'une maryse et ajoutez les châtaignes. Rectifiez l'assaisonnement si besoin. Vous pouvez également ajouter une pointe de muscade.

Dégustez avec une volaille fermière et une poêlée de champignons.

Bon appétit !



### Quelle est la différence entre châtaigne et marron ?

La bogue de la châtaigne est couverte de nombreux piquants très fins, celle du marron est plus épaisse et recouverte de pics plus courts et plus espacés.

La châtaigne comporte plusieurs fruits (entre 3 et 4).

Ils présentent une forme légèrement aplatie et une extrémité pointue. Le marron ne comporte qu'un fruit de forme arrondie par bogue.

Attention à ne pas confondre la châtaigne avec le marron d'Inde, qui est toxique.

Une recette originale proposée par  
**Stéphane Gagneur**, Chef de cuisine  
et **Monssef Tijaoui** cuisinier.



→ De gauche à droite : Monssef Tijaoui cuisinier au collège Jules Ferry à Epinal, David Lenne, chef formateur et Stéphane Thomas, chef de cuisine au collège Clémenceau à Epinal

# TROUVEZ LE MOT mystère

Répondez aux questions, trouvez le mot mystère et gagnez l'un des nombreux lots mis en jeu.

1. A la Schlucht, un nouveau jeu attend les enfants.

2. Cette Forêt vaut vraiment le détour. Où se situe-t-elle ?

3. Celle de Bruyères est l'une des toutes premières à accueillir un conseiller numérique. Quel est le nom de cette structure ?

4. Cet habitant du Ménil est surnommé « Le Nostradamus Vosgien ». Quel est son nom ?

5. Elle ne s'arrête pas aux Archives

6. Cette entreprise vosgienne vient de s'associer à la Marque « Je vois la Vie en Vosges »

7. Cette activité hivernale génère plus de 670 emplois

8. Cette application permet de suivre l'actualité de son Département, de sa commune, intercommunalité et d'effectuer en ligne de nombreuses démarches

9. Ce système d'irrigation ancestral est fabriqué à Fraize

10. Cette ferme spécialisée dans l'élevage prépare aussi de bons petits plats. Dans quel village est-elle installée ?

## DÉFINITION DU MOT MYSTÈRE

C'est une des grandes priorités du nouveau Plan « Vosges Ambitions 2027 »


© Antoine Gabillaud

Envoyez votre réponse sur carte postale ou sur papier libre **avant le 31 janvier** à minuit (le cachet de la poste faisant foi) au Conseil départemental des Vosges – Direction de la Communication – 8, rue de la Préfecture – 88088 Epinal cedex 9 – en indiquant en lettres capitales vos nom, prénom et adresse précise. La 1<sup>ère</sup> bonne réponse tirée au sort gagnera un torchon, un cahier, un tour de cou, un stylo « métal », une raclette pour voiture estampillés « Je Vois la vie en Vosges », et un livre « Le Col de la Schlucht » d'une valeur de 45€.

Les 4 bonnes réponses suivantes gagneront un tour du cou, un petit carnet, un stylo « métal », une raclette pour voiture estampillés « Je Vois la vie en Vosges » et un livre « Le Col de La Schlucht », d'une valeur de 25€, les 5 suivantes, une raclette pour voiture, un stylo « métal », un jeton de caddie estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » et un livre « Eternelle Jeanne d'Arc » d'une valeur de 15 €. Les 5 dernières gagneront une raclette pour voiture, un jeton de caddie, un cache webcam et un identificateur de valises estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » d'une valeur de 7€.

Ce concours est ouvert à toutes les personnes qui reçoivent le magazine «VOSGES MAG » dans leurs boîtes aux lettres à l'exception des Elus et du personnel du Conseil départemental des Vosges. Il est par ailleurs limité à une seule participation par foyer (même nom, même adresse). Le règlement est déposé chez Maître FLESCHEN, huissier de justice, à Epinal. Il peut être envoyé gratuitement sur demande adressée au Conseil départemental des Vosges, Direction de la Communication, 8, rue de la Préfecture – 88088 Epinal Cedex 9 et être consulté sur les sites Internet [www.vosges.fr](http://www.vosges.fr) et sur [www.lexhuiss.fr](http://www.lexhuiss.fr)

Pour trouver le mot mystère, repérez les lettres dans les cases colorées et remettez-les dans le bon ordre...

Le mot mystère caché dans le jeu publié dans le numéro 14 de « Vosges Mag » était « **CHRISTIAN PONCELET** ». A l'issue du tirage au sort effectué le 10 novembre 2021 par Maître Loïc Fleschen, huissier de justice à Epinal parmi les 618 bonnes réponses reçues, ils ont gagné :

- Un torchon, un cahier, une boîte de crayons de couleurs, une raclette pour voiture et un bracelet en silicone estampillés « Je Vois la vie en Vosges », une clé USB et un livre « Eternelle Jeanne d'Arc » d'une valeur de 40€ : Marie MOTTARD (Parey-sous-Montfort).
- Un tour du cou, un bracelet en silicone et une raclette pour voiture « Je Vois la vie en Vosges », une clé USB, un stylo et un livre « Eternelle Jeanne d'Arc », d'une valeur de 20€ : Philippe ANTOINE (Saint-Dié-des-Vosges), Anne PERRIN (Thiéfosse), Jacqueline GRANDJEAN (Châtel-sur-Moselle), Patricia BRUDER (Raon l'Étape).
- Une raclette pour voiture, un bracelet en silicone et un carnet estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » et un stylo d'une valeur de 10€ : Michèle VIRY (Cheniménil), Francis SCHUBNEL (Beauménil), Chloé DELEPEE (Pouxoux), Agnès CLAUDEL (Vagney), Michèle BARRET (Soullosse-sous-Saint-Eloph).
- Une raclette pour voiture, un bracelet en silicone estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » et un cache webcam d'une valeur de 5€ : Francis GEORGES (Thaon-les-Vosges), Chantal PIERRON (Fontenay), Pauline STEQUERT (Le Mont), Danièle BASTIEN (Charmes), Didier CUNY (Fraize).

Bravo à tous !

# VOSGES·MAG

L'INFO DU DÉPARTEMENT



© CB88 / DICOM



## TÉLÉCHARGEZ VOSGES MAG

Appli mobile disponible gratuitement sur les stores **Apple** et **Google Play**



**f @vosgesmag** 

Pour ne rien manquer de l'actualité, rejoignez-nous sur **FACEBOOK** !  
Et pour publier vos informations, écrivez à [onvousecoute@vosges.fr](mailto:onvousecoute@vosges.fr)

Exposition

# Public'Cité

04 → 24  
nov. 2021      janv. 2022



ramène ta *fraise*

au MUDAAC<sup>EPINAL</sup>

musée départemental d'art ancien  
et contemporain



Jeunesse  
et  
Cultures



PUB!



LA VIE EN  
VOSGES  
le Département